

ROTOMECH

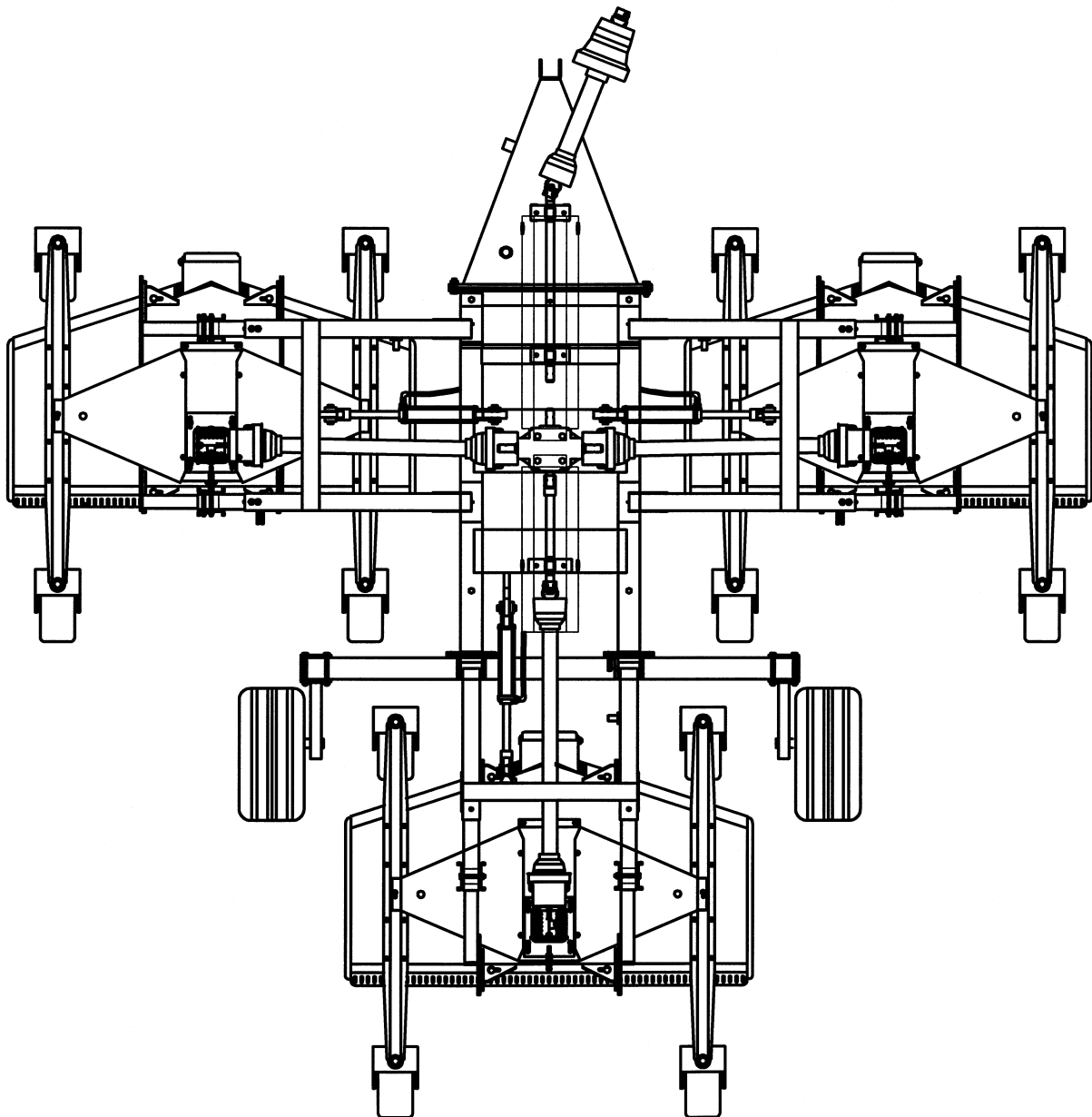
CYCLONE 'SUPER-FLEX 417-420'

Rasaerba rotativo combinato

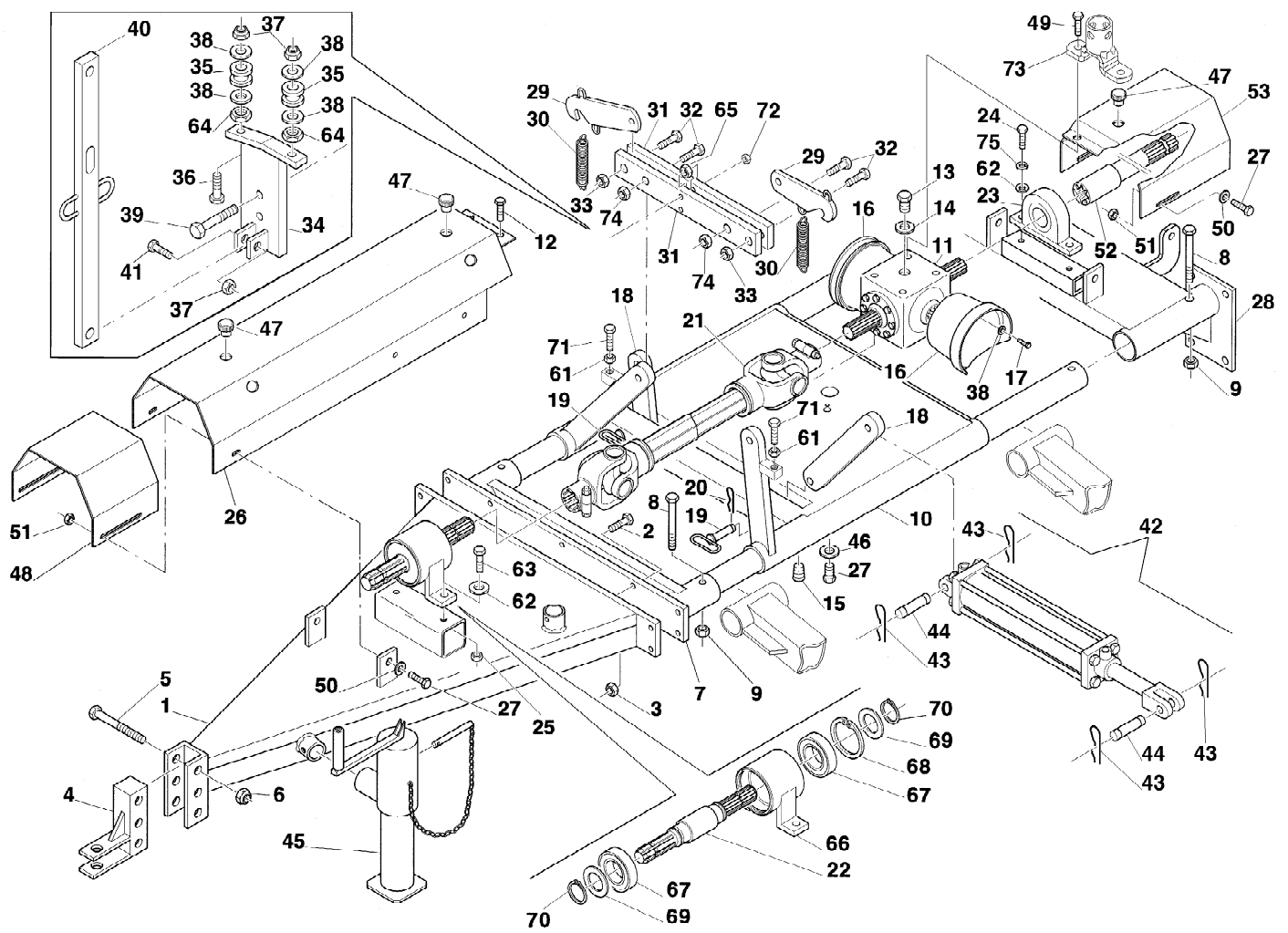
Flex wing grooming mower

Tondeuse combinée "Super-Flex"

Gezogener klappbare Großflächenmäher



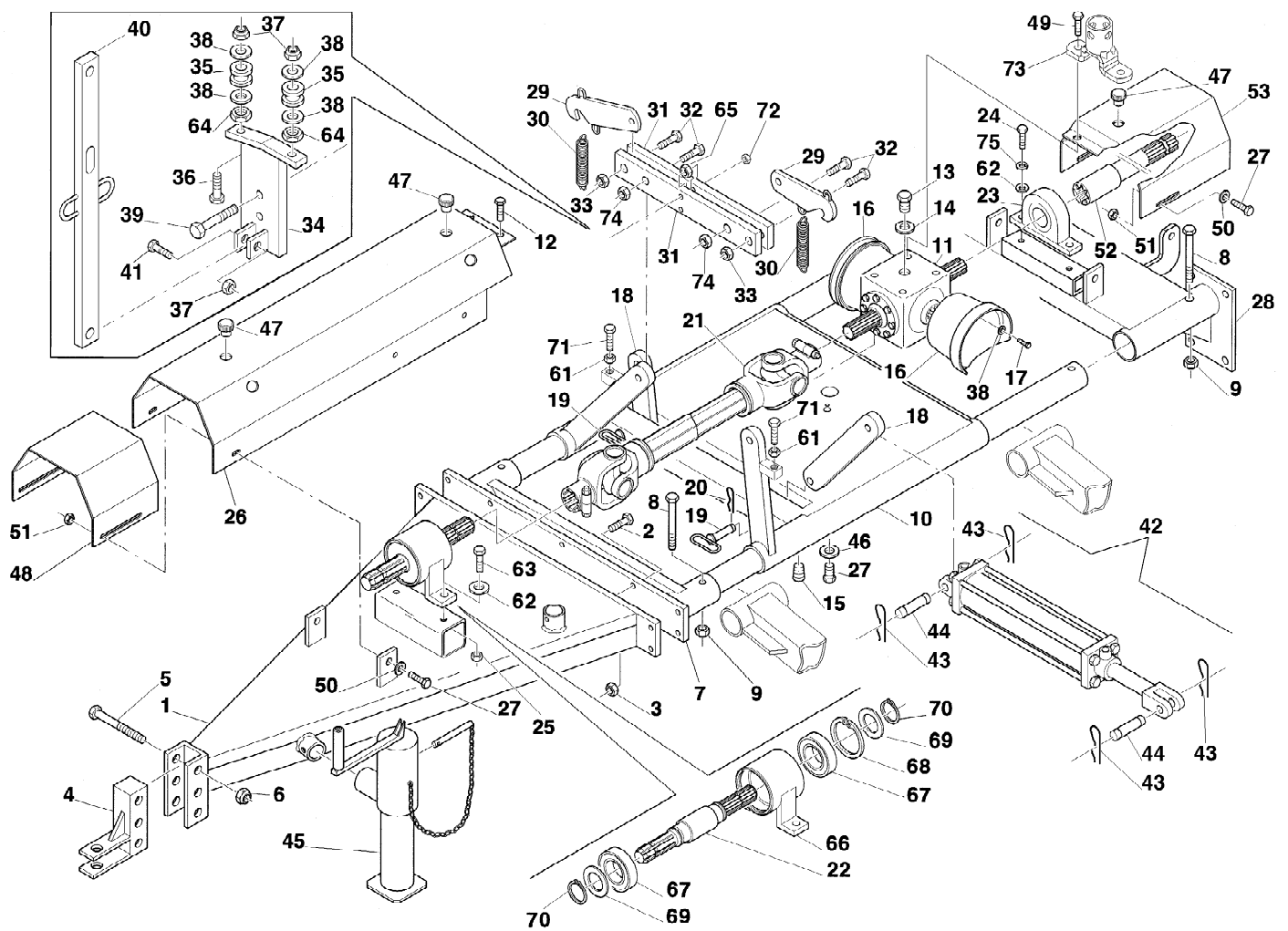
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0027010	Timone	Drawbar	Timon	Deichsel	1
2	0041814	Vite TE M18x55	Bolt TE M18x55	Vis TE M18x55	Schraube TE M18x55	12
3	0017506	Dado M18	Nut M18	Ecrou M18	Mutter M18	12
4	0058031	Attacco anteriore	Front hitch	Attelage antérieur	Vorderanschluß	1
	0058041	Attacco anteriore girevole	Turning tractor linkage	Attelage pivotant pour tracteur	Drehbarer Schlepperanschluß	1
	0058050	Attacco anteriore oscillante	Front floating hitch	Attelage oscillant antérieur	Pendelnder Vorderanschluß	1
5	0037368	Vite TE M14x120	Bolt TE M14x120	Vis TE M14x120	Schraube TE M14x120	3
6	0007224	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	3
7	0023521	Attacco telaio centrale	Central frame hitch	Attelage châssis central	Zentralrahmenanschluß	1
8	0023574	Vite TE M16x120	Bolt TE M16x120	Vis TE M16x120	Schraube TE M16x120	4
9	0002370	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	4
10	0023551	Telaio centrale	Main frame	Châssis central	Zentralrahmen	1
	0027070	Telaio centrale da 06/2007	Main frame since 06/2007	Châssis central depuis 06/2007	Zentralrahmen ab 06/2007	1
11	0500617	Gruppo scatola completo	Complete gearbox	Boîtier complet	Komplette Gehäusegruppe	1
12	0064648	Vite TE M12x20	Bolt TE M12x20	Vis TE M12x20	Schraube TE M12x20	2
13	0001107A	Sfiatatoio	Breather cap	Bouchon d'huile	Gehäuseentlüfter	1
14	0006691	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	1
15	0053446	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	1
16	0008663	Protezione cardano	Shaft protection	Protection arbre	Kardangelenschutz	2
17	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	8
18	0009173	Piastra di attacco	Hitch plate	Plaque d'attache	Anschlußplatte	2
19	0009201	Spina	Pin	Cheville	Zapfen	2
20	0091507	Copiglia a molla Ø4	Cotter pin Ø4	Goupille ressort Ø4	Federsplint Ø4	2
21	0009264	Snodo	Joint	Joint	Gelenk	1
	0500486	Cardano da 06/2007	PTO shaft since 06/2007	Arbre à cardan depuis 06/2007	Kardangelenk ab 06/2007	1
22	0023761	Albero P.D.F.	Input shaft	Arbre P.D.F.	Zapfwelle	1
	0027366	Albero P.D.F. da 06/2007	Input shaft since 06/2007	Arbre P.D.F. depuis 06/2007	Zapfwelle ab 06/2007	1
23	0009223	Supporto SAP 207	Pillow block bearing SAP 207	Support SAP 207	Support SAP 207	1
24	0037349	Vite TE M14x45	Bolt TE M14x45	Vis TE M14x45	Schraube TE M14x45	2
25	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	6
26	0023640	Protezione albero P.D.F.	Shaft protection	Protection arbre P.D.F.	Zapfenwellenschutz	1
	0027240	Protezione albero P.D.F. da 06/2007	Shaft protection since 06/2007	Protection arbre P.D.F. Depuis 06/2007	Zapfenwellenschutz ab 06/2007	1
27	0015255	Vite TE M12x30	Bolt TE M12x30	Vis TE M12x30	Schraube TE M12x30	8
28	0027090	Attacco telaio posteriore	Rear hitch	Attelage châssis postérieur	Hinterrahmenanschluß	1
29	0009721	Piastra di aggancio	Transport hook	Plaque d'accrochage	Verbindungsplatte	3
30	0008586	Molla	Spring	Ressort	Feder	3
	0051740	Molla dal 04/07	Spring since 04/07	Ressort dès 04/07	Feder ab 04/07	3
31	0023661	Attacco ganci laterali	Hook support plate	Plaque d'accrochage	Seitenhakenanschluß	1
	0023662	Attacco ganci laterali da 11/07	Hook support plate since 11/07	Plaque d'accrochage dès 11/07	Seitenhakenanschluß ab 11/07	2
32	0073513	Vite TE M16x60	Bolt TE M16x60	Vis TE M16x60	Schraube TE M16x60	4
33	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
34	0009731	Supporto leva di comando	Rope guide bracket	Soutien de commande	Steuerhebelstütze	1
35	0009476	Puleggia nylon	Pulley	Poulie	Scheibe	2
36	0030334	Vite TE M10x55	Bolt TE M10x55	Vis TE M10x55	Schraube TE M10x55	2
37	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	3

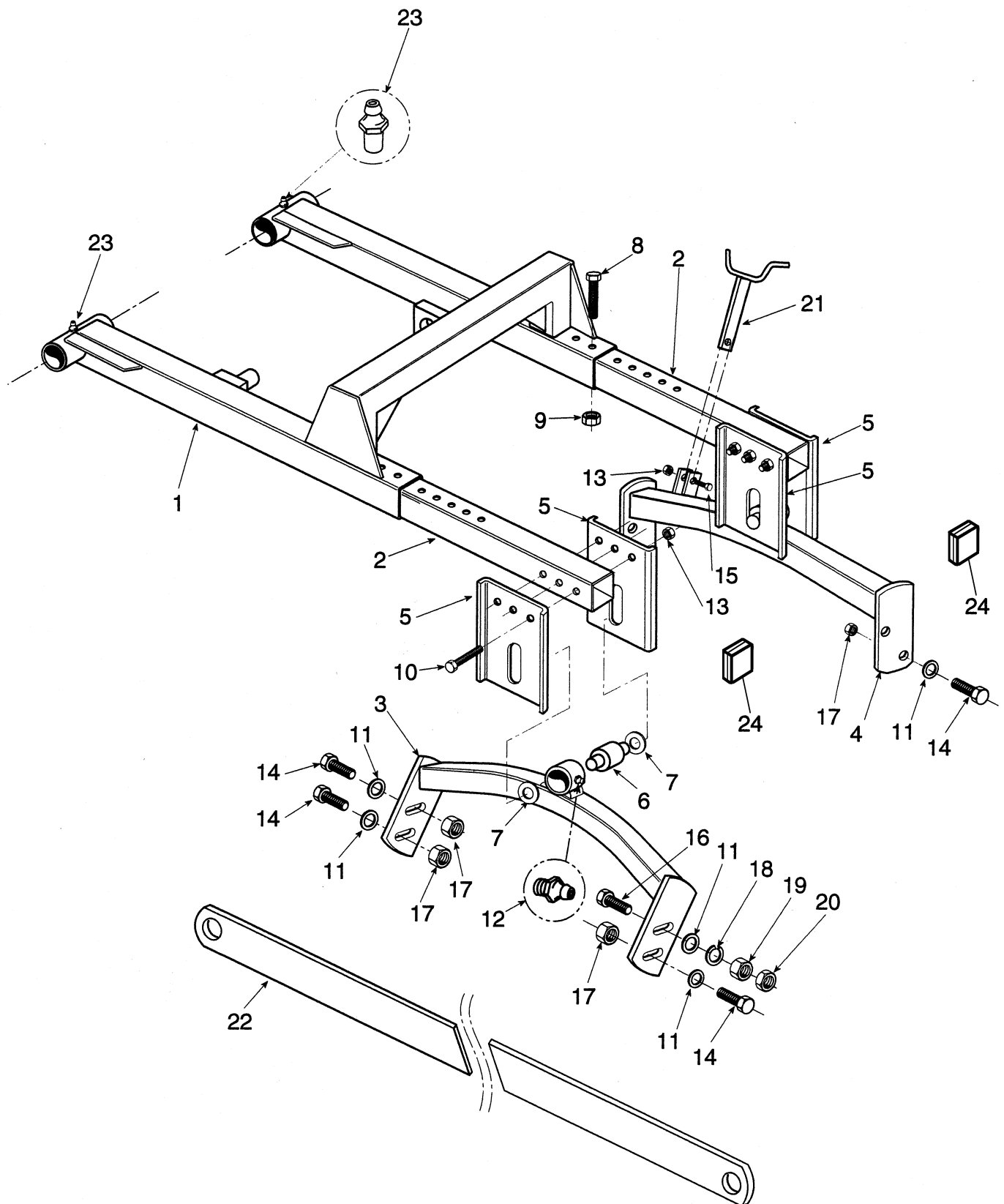
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
38	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	12
39	0015232	Vite TE M10x75	Bolt TE M10x75	Vis TE M10x75	Schraube TE M10x75	2
40	0009737	Leva	Handle	Levier	Hebel	1
41	0038614	Vite TE M10x40	Bolt TE M10x40	Vis TE M10x40	Schraube TE M10x40	1
42	503-034B	Martinetto	Jack	Vérin	Winde	3
	502-757B	Kit guarnizioni per 503-034B (non illustrato)	Repair kit for cylinder 503-034B (not shown)	Kit joint d'étanchéité pour vérin 503-034B (pas indiqué)	Dichtungssystem für Winde 503-034B (nicht gezeigt)	-
	502-758B	Sfiato 3/8" NPT per 503-034B (non illustrato)	Breather cap 3/8" NPT for 503-034B (not shown)	Bouchon 3/8" NPT pour 503-034B (pas indiqué)	Gehäuseentlüfter 3/8" NPT für 503-034B (nicht gezeigt)	1
	0058120	Martinetto da 03/2015	Hydraulic cylinder since 03/2015	Vérin depuis 03/2015	Winde ab 03/2015	3
	0058125	Kit guarnizioni per 0058120 (non illustrato)	Repair kit for cylinder 0058120 (not shown)	Kit joint d'étanchéité pour vérin 0058120 (pas indiqué)	Dichtungssystem für Winde 0058120 (nicht gezeigt)	-
	0058123	Sfiato M5 x 0,8 per 0058120 (non illustrato)	Breather cap M5 x 0,8 for 0058120 (not shown)	Bouchon M5 x 0,8 pour 0058120 (pas indiqué)	Gehäuseentlüfter M5 x 0,8 für 0058120 (nicht gezeigt)	1
43	502-172B	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	12
	0041291	Copiglia a molla Ø5 da 03/2015	Cotter pin Ø5 since 03/2015	Goupille ressort Ø5 depuis 03/2015	Federsplint Ø5 ab 03/2015	12
44	502-171B	Perno	Pin	Axe	Stift	6
45	502-098B	Piedino d'appoggio	Stand	Pied de soutien	Stutzfuß	1
46	0001077	Rosetta elastica Ø12	Spring washer Ø12	Rondelle élastique Ø12	Sprengring Ø12	4
47	0006647	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	8
48	0023639	Protezione albero P.D.F.	Shaft protection	Protection arbre P.D.F.	Zapfwellenschutz	1
49	0003037	Vite TE M12x25	Bolt TE M12x25	Vis TE M12x25	Schraube TE M12x25	2
50	0076106	Rondella piana Ø12	Flat washer Ø12	Rondelle plate Ø12	Flache Scheibe Ø12	4
51	0094139	Dado autobloccante M12	Locking nut M12	Ecrou autobloquant M12	Mutter M12	4
52	0027367	Albero P.D.F.	Input shaft	Arbre P.D.F.	Zapfwelle	1
53	0027251	Protezione albero P.D.F.	Shaft protection	Protection arbre P.D.F.	Zapfwellenschutz	1
61	0001106	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	2
62	0091435	Rondella piana Ø14	Flat washer Ø14	Rondelle plate Ø14	Flache Scheibe Ø14	8
63	0037349	Vite TE M14x45	Bolt TE M14x45	Vis TE M14x45	Schraube TE M14x45	2
	0001526	Vite TE M14x35 da 06/2007	Bolt TE M14x35 since 06/2007	Vis TE M14x35 depuis 06/2007	Schraube TE M14x35 ab 06/2007	6
64	0001279	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	2
65	0002366	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
66	0009223	Supporto SAP 207	Pillow block bearing SAP 207	Support SAP 207	Support SAP 207	1
	0027360	Supporto da 06/2007	Pillow block bearing since 06/2007	Soutien depuis 06/2007	Support ab 06/2007	1
67	0055358A	Cuscinetto 6208-2RS da 06/2007	Bearing 6208-2RS since 06/2007	Roulement 6208-2RS depuis 06/2007	Lager 6208-2RS ab 06/2007	2
68	0001154	Seeger interno Ø80 da 06/2007	Inner snap ring Ø80 since 06/2007	Circlip interne Ø80 depuis 06/2007	Innenseegerring Ø80 ab 06/2007	1
69	0053248	Anello di spessoramento da 06/2007	Spacer washer since 06/2007	Anneau d'épaisseur depuis 06/2007	Distanzring ab 06/2007	2
70	0008138	Seeger esterno Ø40 da 06/2007	Outer snap ring Ø40 since 06/2007	Circlip externe Ø40 depuis 06/2007	Außenseegerring Ø40	2
71	0023265	Vite TE M12x40	Bolt TE M12x40	Vis TE M12x40	Schraube TE M12x40	2
72	0014106	Dado M10 autobloccante	Locking nut M10	Ecrou autobloquant M10	Mutter M10	2
73	0023973	Attacco per sollevamento	Lifting hitch	Attelage pour relevage	Hubanschluß	1
74	0041165	Dado M16 autobloccante	Locking nut M16	Ecrou autobloquant M16	Mutter M16	2
75	0001020	Rosetta elastica Ø14	Spring washer Ø14	Rondelle élastique Ø14	Sprengring Ø14	2

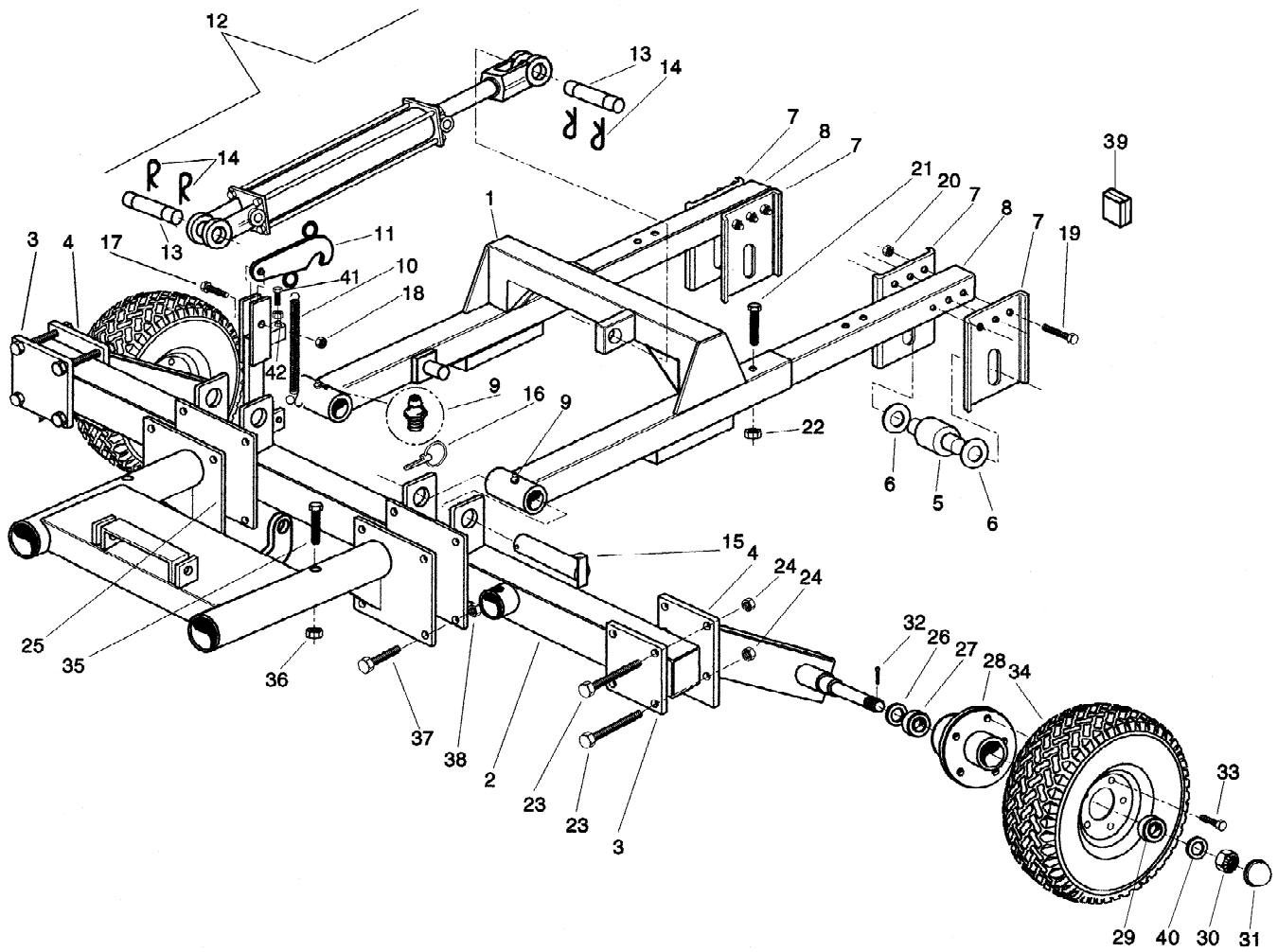
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0127050	Sollevamento laterale dx v. 417-420	Right side lift v. 417-420	Soulèvement latéral droit v.417-420	Rechte Seitenabhebung v.417-420	1
	0027050	Sollevamento laterale sx v.417-420	Left side lift v. 417-420	Soulèvement latéral gauche v.417-420	Linke Seitenabhebung v.417-420	1
2	0027147	Prolunghe laterali	Side extensions	Prolonges latérales	Seitenverlängerungen	4
3	0027460	Attacco anteriore dx v.417	Right front hitch v.417	Attelage antérieur droit v.417	Rechter Vorderanschluß v.417	1
	0027570	Attacco anteriore dx v.420	Right front hitch v.420	Attelage antérieur droit v.420	Rechter Vorderanschluß v.420	1
	0127460	Attacco anteriore sx v.417	Left front hitch v.417	Attelage antérieur gauche v.417	Linker Vorderanschluß v.417	1
	0127570	Attacco anteriore sx v.420	Left front hitch v.420	Attelage antérieur gauche v.420	Linker Vorderanschluß v.420	1
4	0027470	Attacco posteriore dx v.417	Right rear hitch v.417	Attelage postérieur droit v.417	Rechter Hinteranschluß v.417	1
	0027580	Attacco posteriore dx v.420	Right rear hitch v.420	Attelage postérieur droit v.420	Rechter Hinteranschluß v.420	1
	0127470	Attacco posteriore sx v.417	Left rear hitch v.417	Attelage postérieur gauche v.417	Linker Hinteranschluß v.417	1
	0127580	Attacco posteriore sx v.420	Left rear hitch v.420	Attelage postérieur gauche v.420	Linker Hinteranschluß v.420	1
5	0082176	Piastra attacco Cycloni	Cyclone hitch plate	Plaque d'attelage Cyclone	Anschlußplatte für Cyclonen	8
6	0027476	Perno attacco Cycloni	Cyclone hitch hook	Axe attelage Cyclone	Anschlußstift für Cyclonen	4
7	0003056	Rondella piana Ø30	Flat washer Ø30	Rondelle plate Ø30	Flache Scheibe Ø30	8
8	0030285	Vite TE M14x100	Bolt TE M14x100	Vis TE M14x100	Schraube TE M14x100	8
9	0007224	Dado autobloccante M14	Locking nut M14	Ecrou autobloquant M14	Mutter M14	8
10	0011292	Vite TE M12x110	Bolt TE M12x110	Vis TE M12x110	Schraube TE M12x110	12
11	0017354	Rondella piana Ø16	Flat washer Ø16	Rondelle plate Ø16	Flache Scheibe Ø16	16
12	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	8
13	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	14
14	0091038	Vite TE M16x50	Bolt TE M16x50	Vis TE M16x50	Schraube TE M16x50	14
15	0030054	Vite TE M12x50	Bolt TE M12x50	Vis TE M12x50	Schraube TE M12x50	2
16	0030309	Vite TE M16x70	Bolt TE M16x70	Vis TE M16x70	Schraube TE M16x70	2
17	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	14
18	0002367	Rosetta elastica Ø16	Spring washer Ø16	Rondelle élastique Ø16	Sprengring Ø16	2
19	0002366	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
20	0003124	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
21	0027467	Leva di bloccaggio v.417	Kick-out bracket v.417	Levier de réglage v.417	Klemmhebel v.417	2
	0028330	Leva blocca Cycloni v.417 - 07/2006	Cyclone kick-out bracket v.417 - 07/2006	Levier de réglage Cyclone v.417 - 07/2006	Klemmhebel für Cyclonen v.417 - 07/2006	2
	0027577	Leva blocca Cycloni v.417 - 06/2011	Cyclone kick-out bracket v.417 - 06/2011	Levier de réglage Cyclone v.417 - 06/2011	Klemmhebel für Cyclonen v.417 - 06/2011	2
	0027577	Leva di bloccaggio v.420	Kick-out bracket v.420	Levier de réglage v.420	Klemmhebel v.420	2
22	0027517	Tirante di sicurezza v.417	Safety tie rod v.417	Tirant de sécurité v.417	Sicherheitszugbolzen v.417	1
	0027608	Tirante di sicurezza v.420	Safety tie rod v.420	Tirant de sécurité v.420	Sicherheitszugbolzen v.420	1
23	0006635	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	4
24	0028150	Tappo in plastica	Plastic cap	Bouchon d'huile	Deckel	4

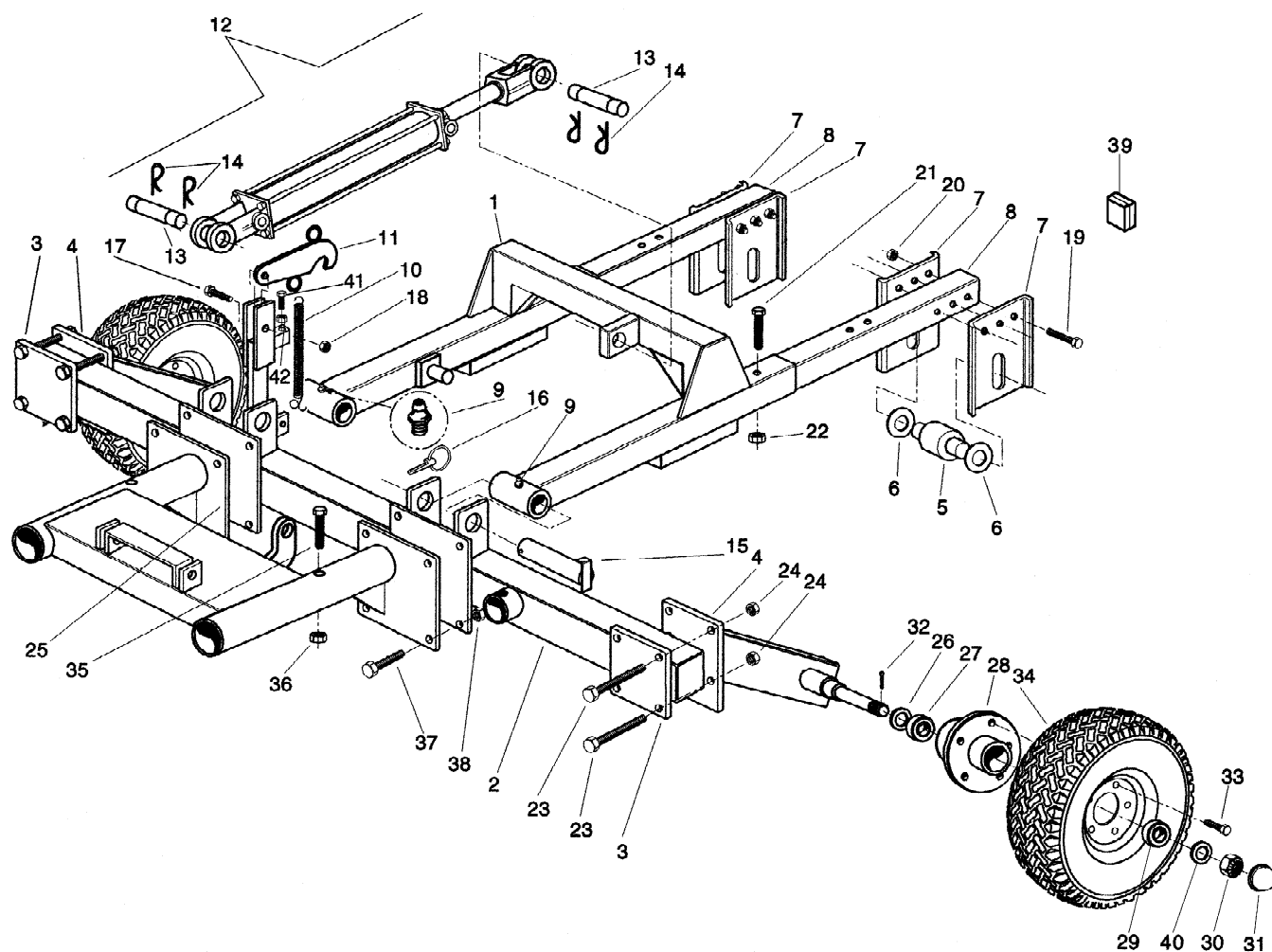
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0027130	Sollevamento posteriore v.417-420	Rear lift v.417-420	Soulèvement postérieur v.417-420	Hinterabhebung v.417-420	1
2	0027105	Telaio post. completo v.417-420	Rear complete frame v.417-420	Châssis post. complet v.417-420	Kompletter Hinteranschluß v.417-420	1
3	0009777	Piastra di giunzione	Connector	Plaque de jonction	Verbindungsplatte	2
4	0127330	Supporto ruota dx	Right wheel support	Support roue droit	Rechter Radsupport	1
	0127340	Supporto ruota destro da 09/2007	Right wheel support since 09/2007	Support roue droit depuis 09/2007	Rechter Radsupport ab 09/2007	1
	0227330	Supporto ruota sx	Left wheel support	Support roue gauche	Linker Radsupport	1
	0227340	Supporto ruota sinistro da 09/2007	Left wheel support since 09/2007	Support roue gauche depuis 09/2007	Linker Radsupport ab 09/2007	1
5	0027476	Perno attacco Cycloni	Cyclone hitch pin	Axe attelage Cyclone	Anschlußstift für Cyclonen	2
6	0003056	Rondella piana Ø30	Flat washer Ø30	Rondelle plate Ø30	Flache Scheibe Ø30	4
7	0082176	Piastra attacco Cycloni	Cyclone hitch plate	Plaque d'attelage Cyclone	Anschlußplatte für Cyclonen	4
8	0027144	Prolunghe posteriori	Rear extensions	Prolonges arrières	Hinterverlängerungen	2
9	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisseur	Schmiernippel	2
10	0008586	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
	0051740	Molla dal 04/07	Spring since 04/07	Ressort dès 04/07	Feder ab 04/07	1
11	0009721	Piastra di aggancio	Transport hook	Plaque d'accrochage	Verbindungsplatte	1
12	503-034B	Martinetto	Jack	Vérin	Winde	1
	502-757B	Kit guarnizioni per 503-034B (non illustrato)	Repair kit for cylinder 503-034B (not shown)	Kit joint d'étanchéité pour vérin 503-034B (pas indiqué)	Dichtungssystem für Winde 503-034B (nicht gezeigt)	-
	502-758B	Sfiato 3/8" NPT per 503-034B (non illustrato)	Breather cap 3/8" NPT for 503-034B (not shown)	Bouchon 3/8" NPT pour 503-034B (pas indiqué)	Gehäuseentlüfter 3/8" NPT für 503-034B (nicht gezeigt)	1
	0058120	Martinetto da 03/2015	Hydraulic cylinder since 03/2015	Vérin depuis 03/2015	Winde ab 03/2015	1
	0058125	Kit guarnizioni per 0058120 (non illustrato)	Repair kit for cylinder 0058120 (not shown)	Kit joint d'étanchéité pour vérin 0058120 (pas indiqué)	Dichtungssystem für Winde 0058120 (nicht gezeigt)	-
	0058123	Sfiato M5 x 0,8 per 0058120 (non illustrato)	Breather cap M5 x 0,8 for 0058120 (not shown)	Bouchon M5 x 0,8 pour 0058120 (pas indiqué)	Gehäuseentlüfter M5 x 0,8 für 0058120 (nicht gezeigt)	1
13	502-171B	Perno martinetto	Jack fixing pin	Pivot fixe vérin	Wagenheberfixierungstift	2
14	502-172B	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	4
	0041291	Copiglia a molla Ø5 da 03/2015	Cotter pin Ø5 since 03/2015	Goupille ressort Ø5 depuis 03/2015	Federsplint Ø5 ab 03/2015	4
15	0058312	Perno fissa sollevamento	Lift fixing pin	Pivot fixe soulèvement	Abhebungfixierungstift	2
16	0018266	Copiglia a spina	Lynch pin	Goupille	Klappsplint	2
17	0051965	Vite TE M16x65	Bolt TE M16x65	Vis TE M16x65	Schraube TE M16x65	1
18	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	1
19	0011292	Vite TE M12x110	Bolt TE M12x110	Vis TE M12x110	Schraube TE M12x110	6
20	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	6
21	0030285	Vite TE M14x100	Bolt TE M14x100	Vis TE M14x100	Schraube TE M14x100	2
22	0007224	Dado autobloccante M14	Locking nut M14	Ecrou autobloquant M14	Mutter M14	2
23	0006615	Vite TE M14x140	Bolt TE M14x140	Vis TE M14x140	Schraube TE M14x140	8
24	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	8
25	0027090	Attacco telaio post. v.417-420	Rear hitch v.417-420	Attelage châssis postérieur v.417-420	Hinterrahmenanschluß v.417-420	1

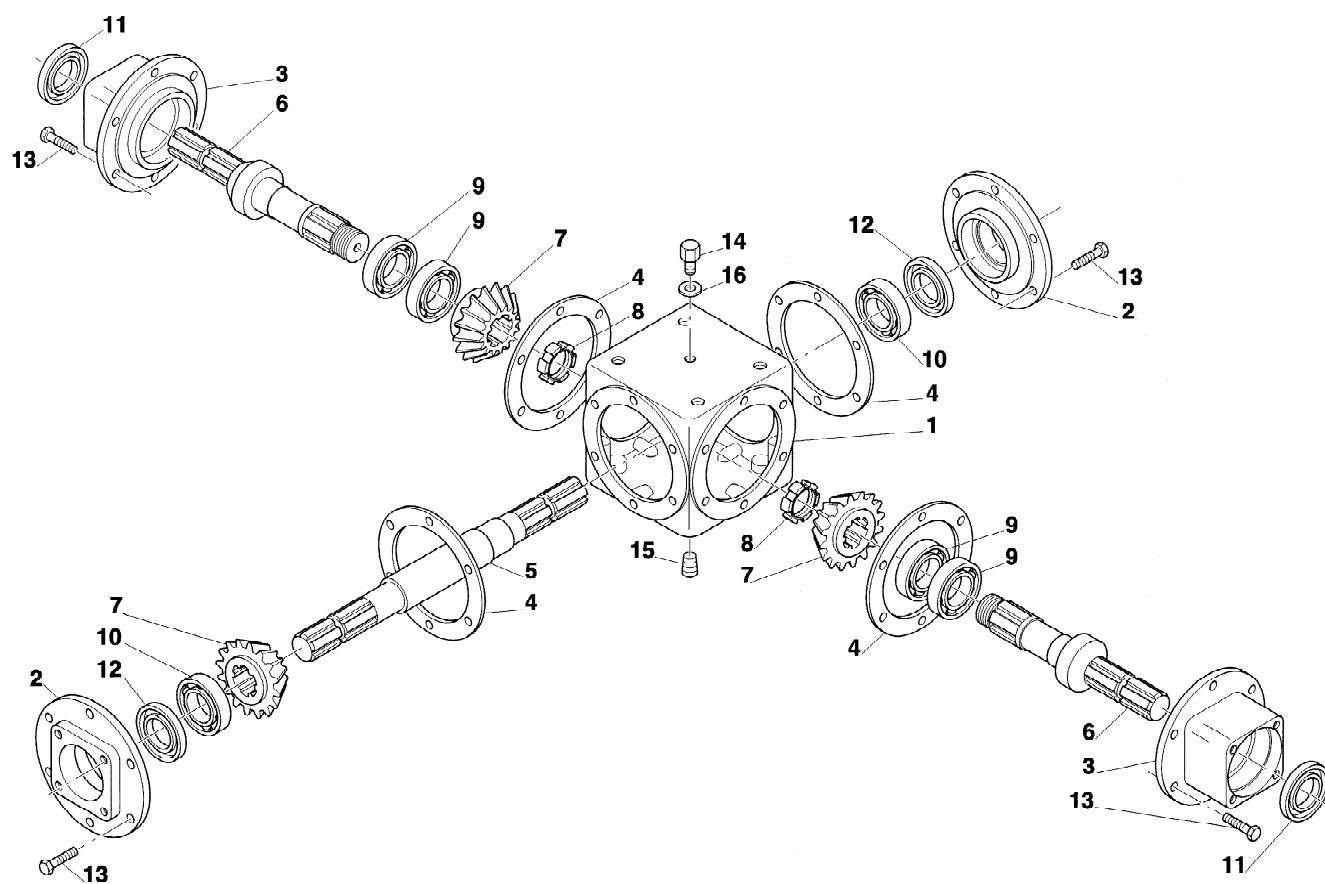
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
26	503-480B	Paraolio TCM 15262 VH	Oil seal TCM 15262 VH	Pare-huile TCM 15262 VH	Simmering TCM 15262 VH	2
	503-947B	Paraolio da 09/2007	Oil seal since 09/2007	Pare-huile depuis 09/2007	Simmering ab 09/2007	2
27	503-481B	Cuscinetto LM 48548/10	Bearing LM 48548/10	Roulement LM 48548/10	Lager LM 48548/10	2
	503-945B	Cuscinetto da 09/2007	Bearing since 09/2007	Roulement depuis 09/2007	Lager ab 09/2007	2
28	503-487B	Mozzo ruota	Wheel hub	Moyeu roue	Radnabe	2
	503-948B	Mozzo ruota da 09/2007	Hub wheel since 09/2007	Moyeu roue depuis 09/2007	Radnabe ab 09/2007	2
29	503-482B	Cuscinetto LM 67048/10	Bearing LM 67048/10	Roulement LM 67048/10	Lager LM 67048/10	2
30	503-484B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2
31	503-479B	Coperchiella ruota	Wheel cover	Couvercle roue	Rädchenhaube	2
32	503-485B	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	2
33	503-486B	Vite	Bolt	Vis	Schraube	12
34	170-8006	Ruota	Wheel	Roue	Rad	2
35	0023574	Vite TE M16x120	Bolt TE M16x120	Vis TE M16x120	Schraube TE M16x120	2
36	0002370	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
37	0064377	Vite TE M18x45	Bolt TE M18x45	Vis TE M18x45	Schraube TE M18x45	8
38	0017506	Dado M18	Nut M18	Ecrou M18	Mutter M18	8
39	0028150	Tappo in plastica	Plastic cap	Bouchon d'huile	Deckel	4
40	503-483B	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	4
41	0023265	Vite TE M12x40	Bolt TE M12x40	Vis TE M12x40	Schraube TE M12x40	1
42	0001106	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	1

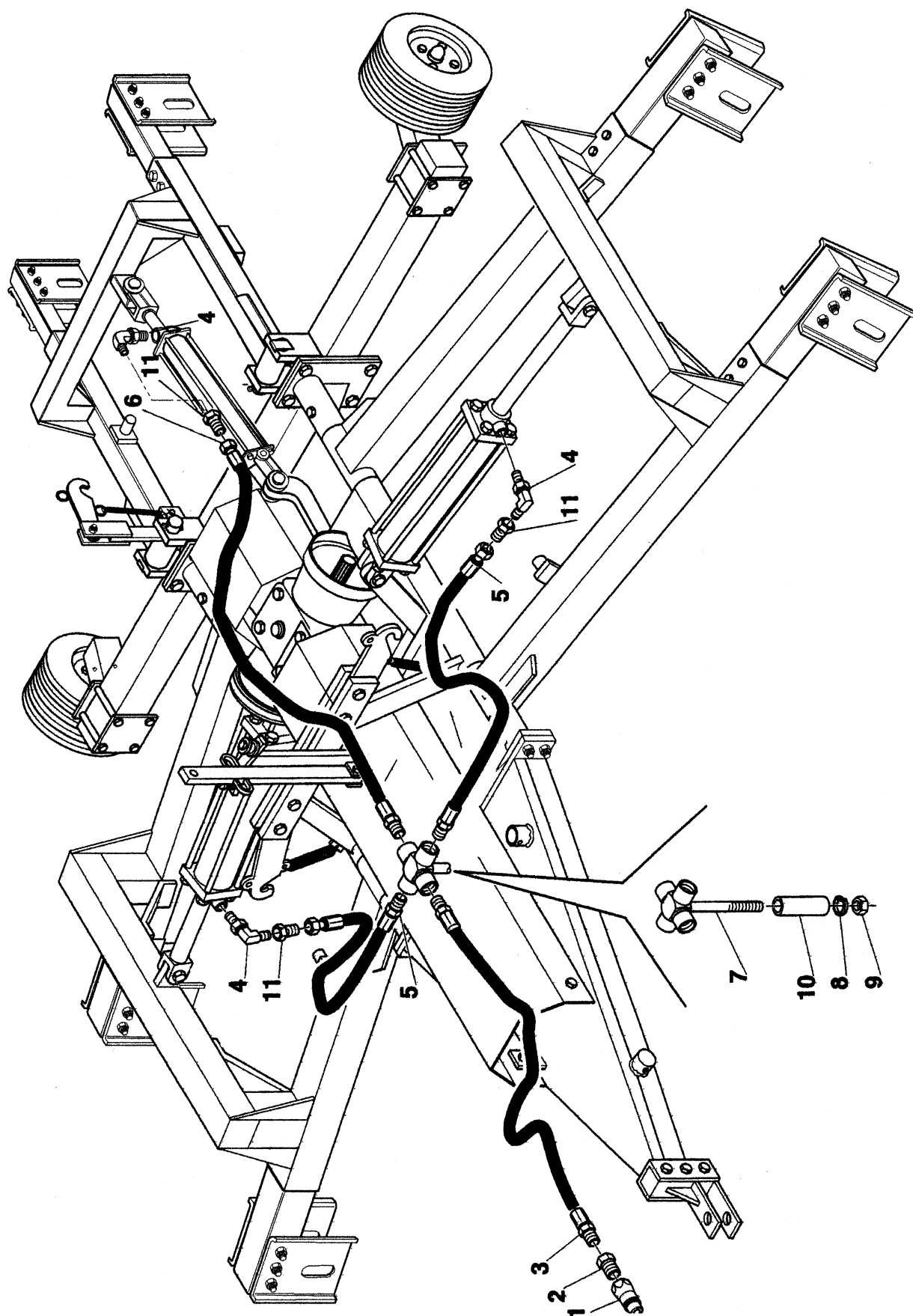
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex', 1:1



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex', 1:1

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0009970	Scatola ingranaggi	Gearbox	Boîtier	Getriebekasten	1
2	0009971	Coperchiella anteriore	Front cover	Couvercle antérieur	Vorderdeckel	2
3	0009972	Supporto laterale	Lateral support	Soutien latéral	Seitliches Lager	2
4	0030193	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	
	0130193	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	
5	0009975	Albero P.D.F.	Input shaft	Arbre P.D.F.	Zapfwelle	1
6	0009976	Albero P.D.F.	Input shaft	Arbre P.D.F.	Zapfwelle	2
7	0009973	Corona conica	Ring gear	Couronne conique	Tellerrad	3
8	0037098	Ghiera M35x1,5	Safety nut M35x1,5	Frette M35x1,5	Nutmutter M35x1,5	2
9	0030201	Cuscinetto 30208	Bearing 30208	Roulement 30208	Lager 30208	4
10	0007172	Cuscinetto 30207	Bearing 30207	Roulement 30207	Lager 30207	2
11	0058162	Paraolio 52.85.10	Oil seal 52.85.10	Pare-huile 52.85.10	Simmering 52.85.10	2
12	0009974	Paraolio 35.55.10	Oil seal 35.55.10	Pare-huile 35.55.10	Simmering 35.55.10	2
13	0001241	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	24
14	0001107A	Sfiatatoio	Breather cap	Bouchon d'huile	Gehäuseentlüfter	1
15	0053446	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	1
16	0006691	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	1
	0500617	Gruppo scatola	Gearbox	Boîtier	Gehäusegruppe	

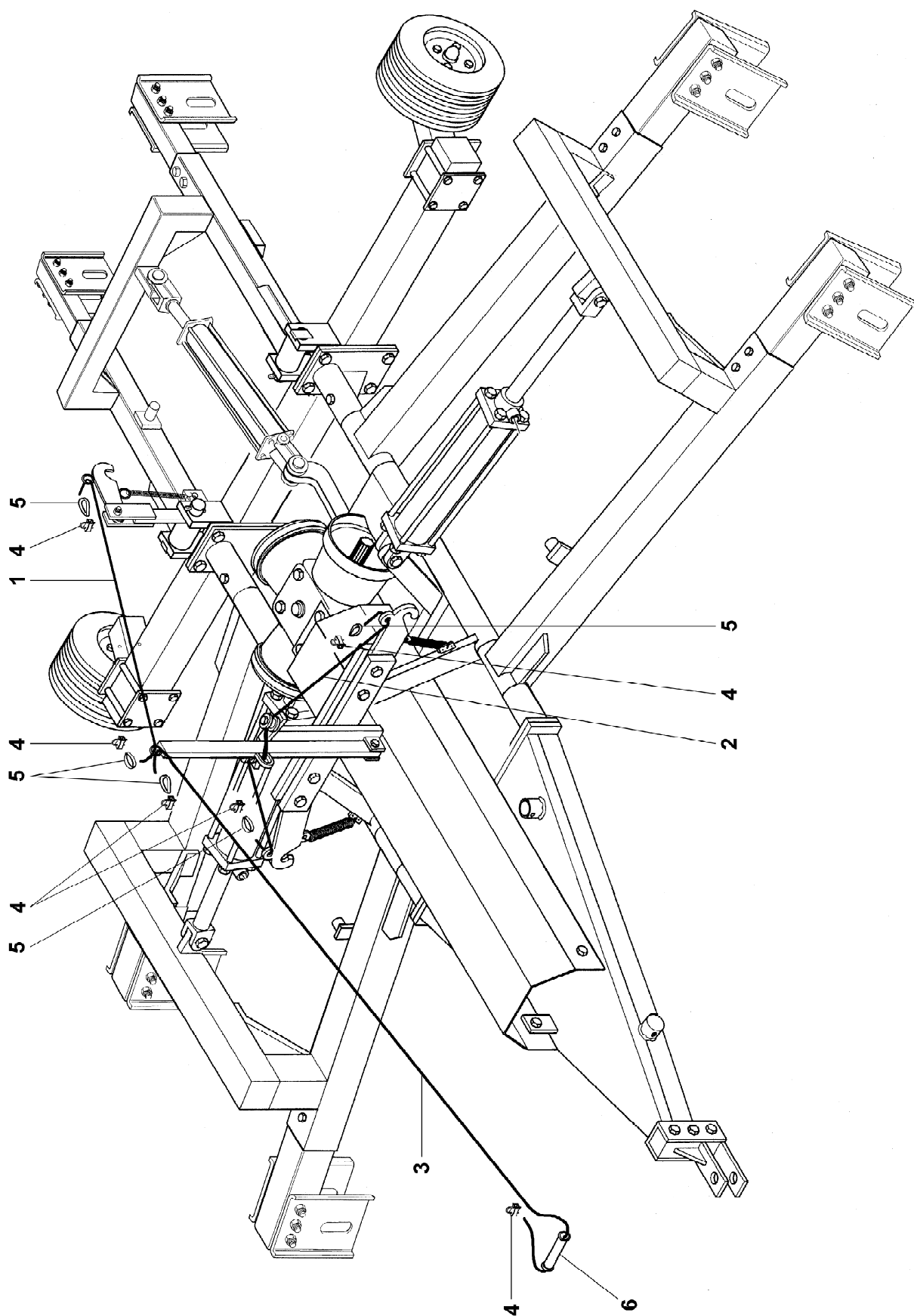
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	502-170B	Innesto rapido	Quick connector	Branchement rapide	Rasches Einschalten	1
2	502-169B	Raccordo	Connector	Raccord	Anschlußstück	1
3	502-166B	Tubo anteriore	Front tube	Tube antérieur	Vorderes Rohr	1
4	502-163B	Raccordo a 90°	90° Connection	Raccord à 90°	Anschlußstück 90°	3
5	502-168B	Tubo laterale	Lateral tube	Tube latéral	Seitliches Rohr	2
6	503-477B	Tubo posteriore	Rear tube	Tube postérieur	Hinteres Rohr	1
7	502-165B	Raccordo centrale	Central connection	Raccord central	Zentrales Anschlußstück	1
8	0001077	Rosetta elastica Ø12	Spring washer Ø12	Rondelle élastique Ø12	Sprengring Ø12	1
9	0003038	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	1
10	0027637	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1
11	502-164B	Nipples di congiunzione 1/16"	Nipple 1/16"	Raccord 1/16"	Anschlußnippel 1/16"	3

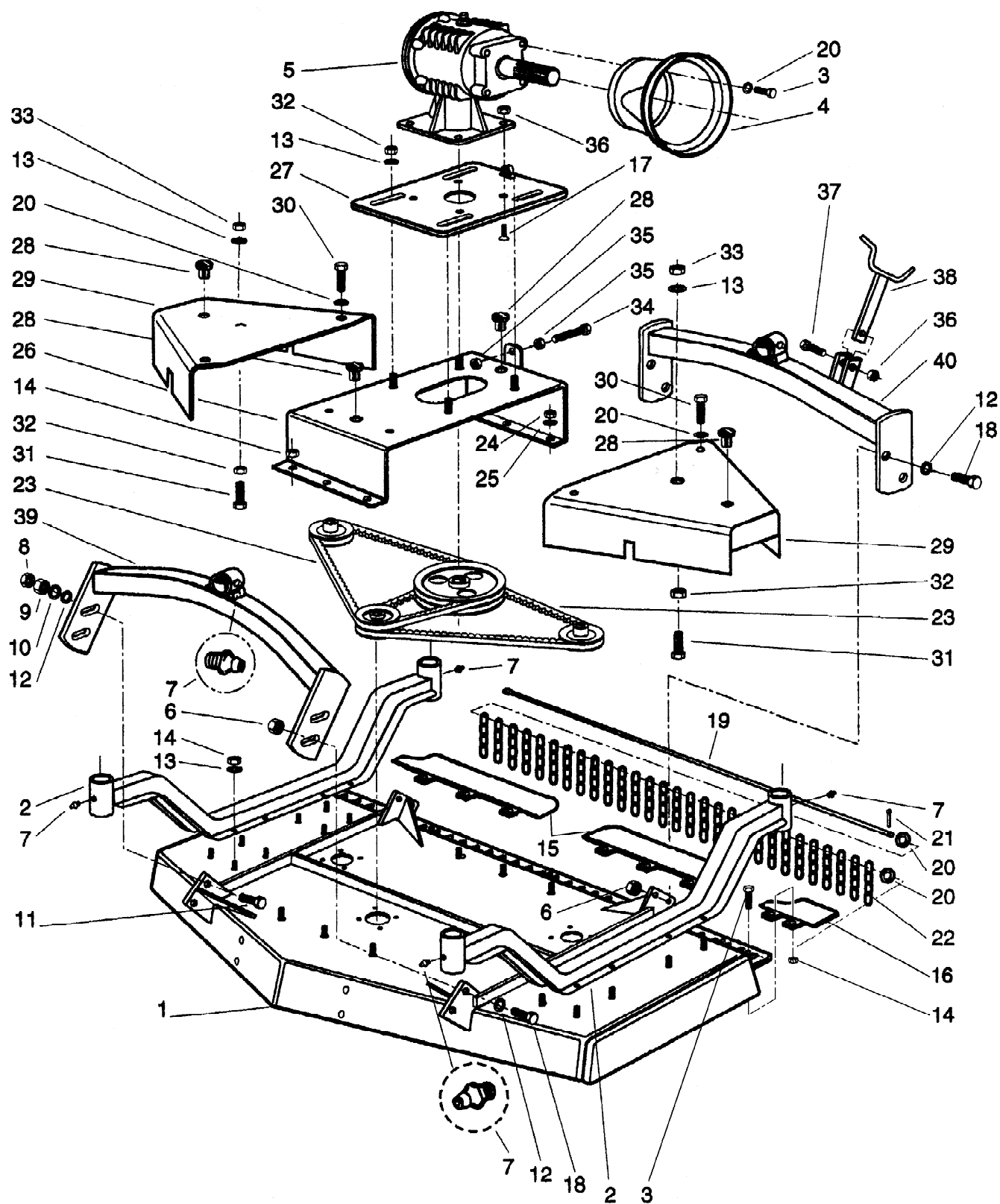
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0027310	Fune posteriore	Rear rope	Câble arrière	Hinteres Seil	1
2	0027311	Fune laterale	Side rope	Câble latéral	Seitliches Seil	1
3	0027312	Fune comando sganci	Front rope	Câble de commande décrochage	Auslösebetätigungsseil	1
4	0058224	Morsetto	“U” clamp complete	Borne	Bügel	6
5	0058225	Redance	Wire rope	Redance	Stahldrahtseil	5
6	0058228	Impugnatura girevole	Turning handle	Manche pivotante	Drehbarer Griff	1

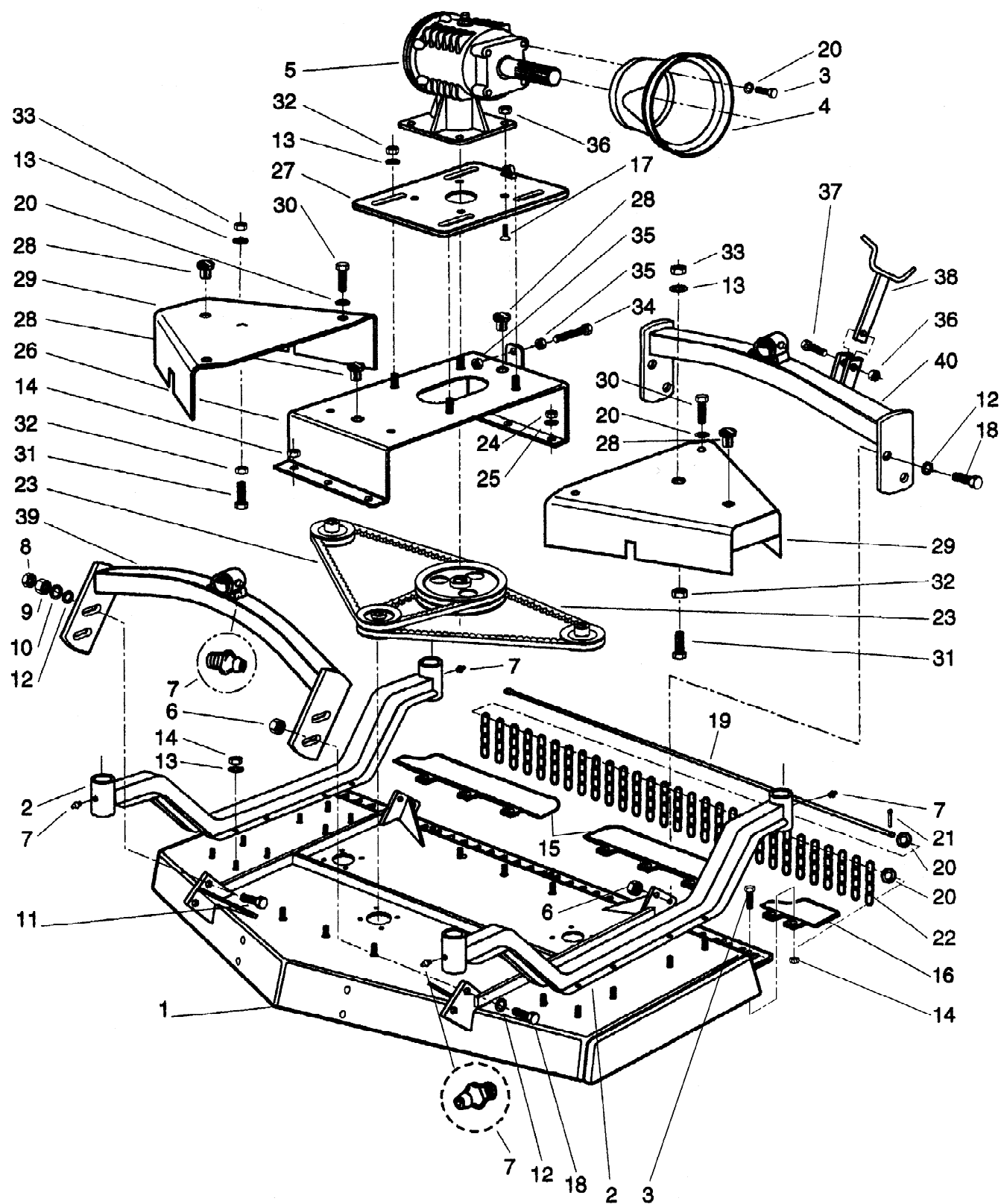
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0306900	Telaio v.417	Frame v.417	Châssis v.417	Rahmen v.417	2
	0406900	Telaio v.420	Frame v.420	Châssis v.420	Rahmen v.420	2
2	0027425	Braccio ruotina v.417	Wheel arm v.417	Bras de roue v.417	Radarm v.417	4
	0027535	Braccio ruotina v.420	Wheel arm v.420	Bras de roue v.420	Radarm v.420	4
3	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	28
4	0008663	Protezione cardano	Shaft protection	Protection arbre	Kardangelenschutz	2
5	0500642	Gruppo completo	Complete gearbox	Boîtier complet	Komplette Gehäusegruppe	2
6	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	14
7	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisseur	Schmiernippel	12
8	0003124	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
9	0002366	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	2
10	0002367	Rosetta elastica Ø16	Spring washer Ø16	Rondelle élastique Ø16	Sprengtring Ø16	2
11	0030309	Vite TE M16x70	Bolt TE M16x70	Vis TE M16x70	Schraube TE M16x70	2
12	0017354	Rondella piana Ø16	Flat washer Ø16	Rondelle plate Ø16	Flache Scheibe Ø16	16
13	0030157	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	44
14	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	58
15	0020415	Protezione posteriore centrale	Central rear protection	Protection centrale arrière	Zentralheckschutz	4
16	0020412	Protezione posteriore laterale v.417	Side rear protection v.417	Protection arrière latérale v.417	Seitenheckschutz v.417	4
	0020413	Protezione posteriore laterale v.420	Side rear protection v.420	Protection arrière latérale v.420	Seitenheckschutz v.420	4
17	0074183	Vite TSPEI M12x40	Bolt TSPEI M12x40	Vis TSPEI M12x40	Schraube TSPEI M12x40	8
18	0091038	Vite TE M16x50	Bolt TE M16x50	Vis TE M16x50	Schraube TE M16x50	14
19	0306762	Asta catene v. 417	Chain rod v. 417	Rond porte-chaîne v. 417	Kettenhaltestange v. 417	2
	0406762	Asta catene v. 420	Chain rod v. 420	Rond porte-chaîne v. 420	Kettenhaltestange v. 420	2
20	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	20
21	0044156	Copiglia Ø4x25	Cotter pin Ø4x25	Goupille Ø4x25	Splint Ø4x25	2
22	0006764	Catena	Chain	Chaîne	Kette	-
23	0006848	Cinghia 5VX 850 v. 417	Belt 5VX 850 v. 417	Courroie 5VX 850 v. 417	Keilriemen 5VX 850 v. 417	4
	0006694	Cinghia 5VX 1000 v. 420	Belt 5VX 1000 v. 420	Courroie 5VX 1000 v. 420	Keilriemen 5VX 1000 v. 420	4
24	0001279	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
25	0001280	Rosetta elastica Ø10	Spring washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Sprengtring Ø10	6

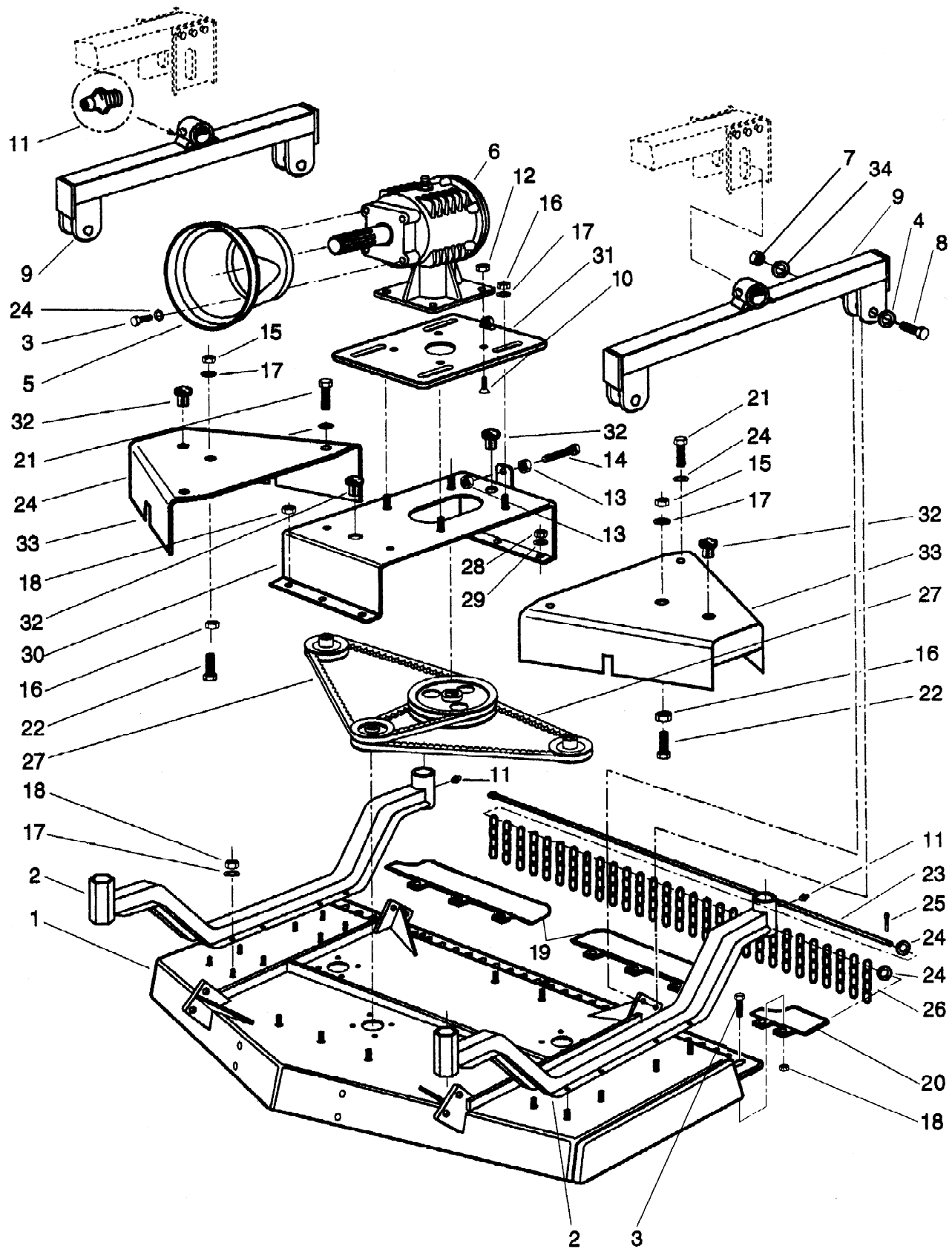
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
26	0006913	Piastra centrale v.417	Central plate v.417	Plaque central v.417	Zentrale Platte v.417	2
	0006814	Piastra centrale v.420	Central plate v.420	Plaque central v.420	Zentrale Platte v.420	2
27	0006541	Piastra supporto scatola	Gearbox support plate	Plaque support boîtier	Gehäusestützplatte	2
28	0006647	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	8
29	0306989	Protezioni cinghia v.417	Belt protection v.417	Protection courroie v.417	Riemenschutz v.417	4
	0406989	Protezioni cinghia v.420	Belt protection v.420	Protection courroie v.420	Riemenschutz v.420	4
30	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	8
31	0006945	Vite TE M10x130	Bolt TE M10x130	Vis TE M10x130	Schraube TE M10x130	4
32	0014106	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	12
33	0015237	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	4
34	0006547	Vite TE M12x100	Bolt TE M12x100	Vis TE M12x100	Schraube TE M12x100	2
35	0001106	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	4
36	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	10
37	0030054	Vite TE M12x50	Bolt TE M12x50	Vis TE M12x50	Schraube TE M12x50	2
38	0027467	Leva blocca Cycloni v.417	Cyclone kick-out bracket v.417	Levier de réglage Cyclone v.417	Klemmhebel für Cyclonen v.417	2
	0028330	Leva blocca Cycloni v.417 - 07/2006	Cyclone kick-out bracket v.417 - 07/2006	Levier de réglage Cyclone v.417 - 07/2006	Klemmhebel für Cyclonen v.417 - 07/2006	2
	0027577	Leva blocca Cycloni v.417 - 06/2011	Cyclone kick-out bracket v.417 - 06/2011	Levier de réglage Cyclone v.417 - 06/2011	Klemmhebel für Cyclonen v.417 - 06/2011	2
	0027577	Leva blocca Cycloni v.420	Cyclone kick-out bracket v.420	Levier de réglage Cyclone v.420	Klemmhebel für Cyclonen v.420	2
39	0027460	Attacco anteriore DX v.417	Right front hitch v.417	Attelage antérieur droit v.417	Rechter Vorderanschluß v.417	1
	0127460	Attacco anteriore SX v.417	Left front hitch v.417	Attelage antérieur gauche v.417	Linker Vorderanschluß v.417	1
	0027570	Attacco anteriore DX v.420	Right front hitch v.420	Attelage antérieur droit v.420	Rechter Vorderanschluß v.420	1
	0127570	Attacco anteriore SX v.420	Left front hitch v.420	Attelage antérieur gauche v.420	Linker Vorderanschluß v.420	1
40	0027470	Attacco posteriore DX v. 417	Right rear hitch v. 417	Attelage arrière droit v. 417	Rechter Hinteranschluß v. 417	1
	0127470	Attacco posteriore SX v. 417	Left rear hitch v. 417	Attelage arrière gauche v. 417	Linker Hinteranschluß v. 417	1
	0027580	Attacco posteriore DX v. 420	Right rear hitch v. 420	Attelage arrière droit v. 420	Rechter Hinteranschluß v. 420	1
	0127580	Attacco posteriore SX v. 420	Left rear hitch v. 420	Attelage arrière gauche v. 420	Linker Hinteranschluß v. 420	1

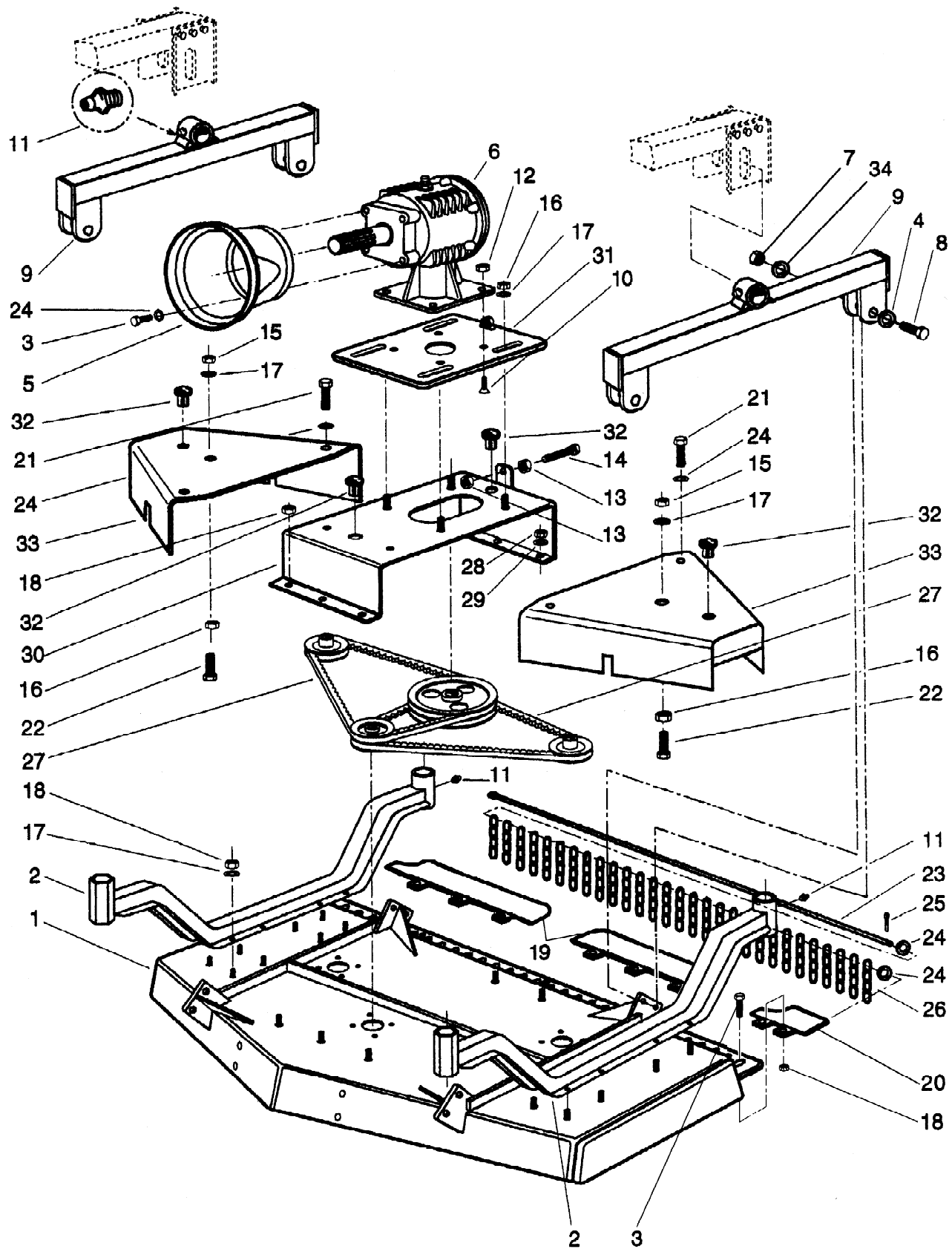
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0306900	Telaio v.417	Frame v.417	Châssis v.417	Rahmen v.417	1
	0406900	Telaio v.420	Frame v.420	Châssis v.420	Rahmen v.420	1
2	0027436	Braccio ruotina v.417	Wheel arm v.417	Bras de roue v.417	Radarm v.417	2
	0027546	Braccio ruotina v.420	Wheel arm v.420	Bras de roue v.420	Radarm v.420	2
3	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	14
4	0017354	Rondella piana Ø16 v.417	Flat washer Ø16 v.417	Rondelle plate Ø16 v.417	Flache Scheibe Ø16 v.417	8
	0017354	Rondella piana Ø16 v.420	Flat washer Ø16 v.420	Rondelle plate Ø16 v.420	Flache Scheibe Ø16 v.420	4
5	0008663	Protezione cardano	Shaft protection	Protection arbre	Kardangelenschutz	1
6	0500642	Gruppo completo	Complete gearbox	Boîtier complet	Komplette Gehäusegruppe	1
7	0005581	Dado M16 v.417	Nut M16 v.417	Ecrou M16 v.417	Mutter M16 v.417	8
	0005581	Dado M16 v.420	Nut M16 v.420	Ecrou M16 v.420	Mutter M16 v.420	4
8	0091038	Vite TE M16x50 v.417	Bolt TE M16x50 v.417	Vis TE M16x50 v.417	Schraube TE M16x50 v.417	8
	0051965	Vite TE M16x65 v.420	Bolt TE M16x65 v.420	Vis TE M16x65 v.420	Schraube TE M16x65 v.420	4
9	0127480	Attacco DX v.417	Right hitch v.417	Attelage droit v.417	Rechter Anschluß v.417	1
	0027480	Attacco SX v.417	Left hitch v.417	Attelage gauche v.417	Linker Anschluß v.417	1
	0027590	Attacco DX v.420	Right hitch v.420	Attelage droit v.420	Rechter Anschluß v.420	1
	0127590	Attacco SX v. 420	Left hitch v. 420	Attelage gauche v. 420	Linker Anschluß v. 420	1
10	0074183	Vite TSPEI M12x40	Bolt TSPEI M12x40	Vis TSPEI M12x40	Schraube TSPEI M12x40	4
11	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	4
12	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	4
13	0001106	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	2
14	0006547	Vite TE M12x100	Bolt TE M12x100	Vis TE M12x100	Schraube TE M12x100	1
15	0015237	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	2
16	0014106	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	6
17	0030157	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	22
18	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	29
19	0020415	Protezione posteriore centrale	Central rear protection	Protection centrale arrière	Zentralheckschutz	2
20	0020412	Protezione posteriore laterale v.417	Side rear protection v.417	Protection arrière latérale v.417	Seitenheckschutz v.417	2
	0020413	Protezione posteriore laterale v.420	Side rear protection v.420	Protection arrière latérale v.420	Seitenheckschutz v.420	2

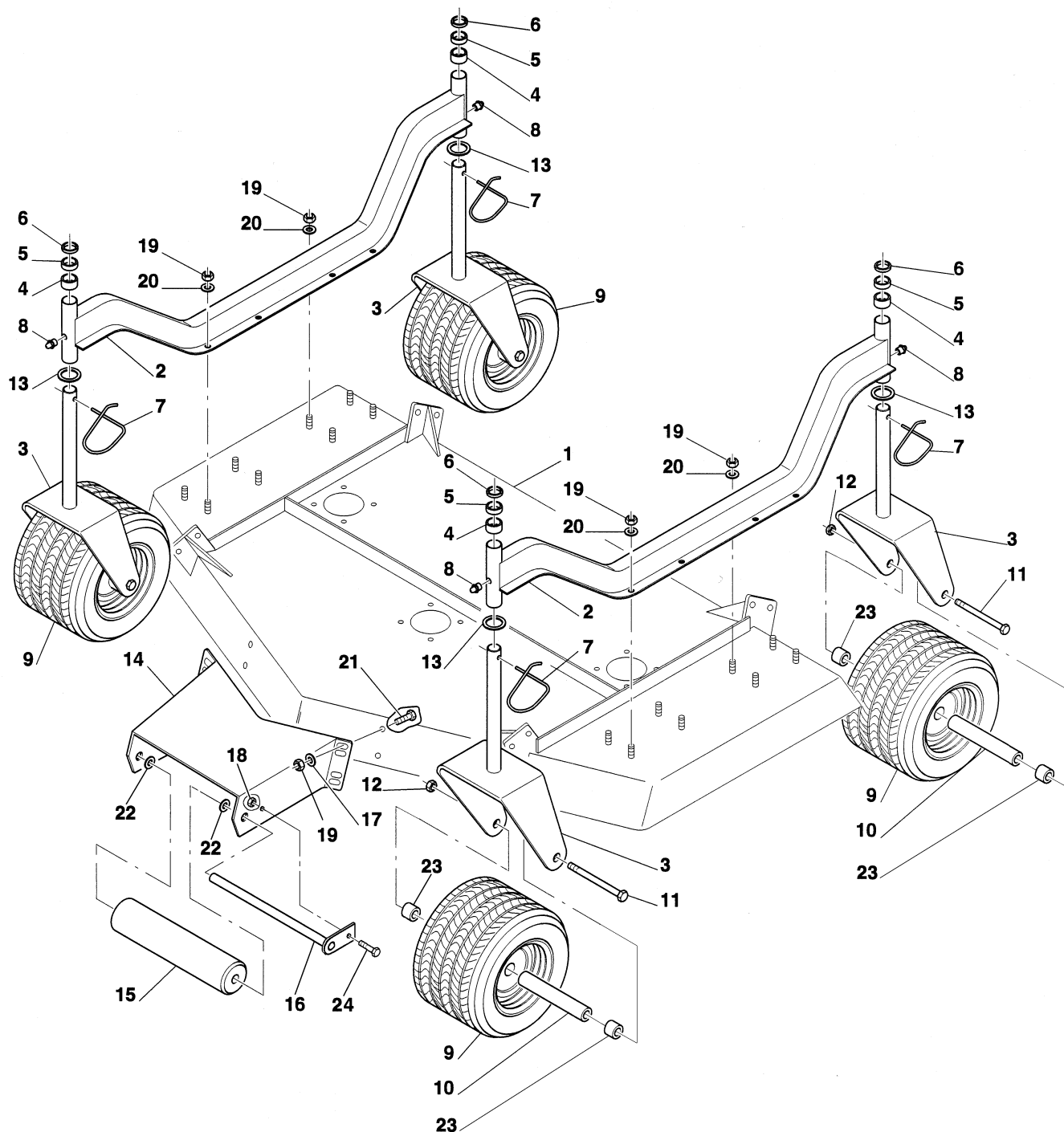
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
21	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	4
22	0006945	Vite TE M10x130	Bolt TE M10x130	Vis TE M10x130	Schraube TE M10x130	2
23	0306762	Asta catene v.417	Chain rod v.417	Rond porte-chaîne v.417	Kettenhaltestange v.417	1
	0406762	Asta catene v.420	Chain rod v.420	Rond porte-chaîne v.420	Kettenhaltestange v.420	1
24	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	10
25	0044156	Copiglia Ø4x25	Cotter pin Ø4x25	Goupille Ø4x25	Splint Ø4x25	1
26	0006764	Catena v.417	Chain v.417	Chaîne v.417	Kette v.417	61
	0006764	Catena v.420	Chain v.420	Chaîne v.420	Kette v.420	71
27	0006848	Cinghia 5VX 850 v.417	Belt 5VX 850 v.417	Courroie 5VX 850 v.417	Keilriemen 5VX 850 v.417	2
	0006694	Cinghia 5VX 1000 v.420	Belt 5VX 1000 v.420	Courroie 5VX 1000 v.420	Keilriemen 5VX 1000 v.420	2
28	0001279	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	3
29	0001280	Rosetta elastica Ø10	Spring washer Ø10	Rondelle élastique Ø10	Sprengring Ø10	3
30	0006913	Piastra centrale v.417	Central plate v.417	Plaque centrale v.417	Zentrale Platte v.417	1
	0006814	Piastra centrale v.420	Central plate v.420	Plaque centrale v.420	Zentrale Platte v.420	1
31	0006541	Piastra supporto scatola	Gearbox support plate	Plaque support boîtier	Gehäusestützplatte	1
32	0006647	Tappo	Cap	Bouchon d'huile	Deckel	4
33	0306989	Protezione cinghia v.417	Belt shield v.417	Protection courroie v.417	Riemenschutz v.417	2
	0406989	Protezione cinghia v.420	Belt shield v.420	Protection courroie v.420	Riemenschutz v.420	2
34	0017354	Rondella piana Ø16 v.420	Flat washer Ø16 v.420	Rondelle plate Ø16 v.420	Flache Scheibe Ø16 v.420	4

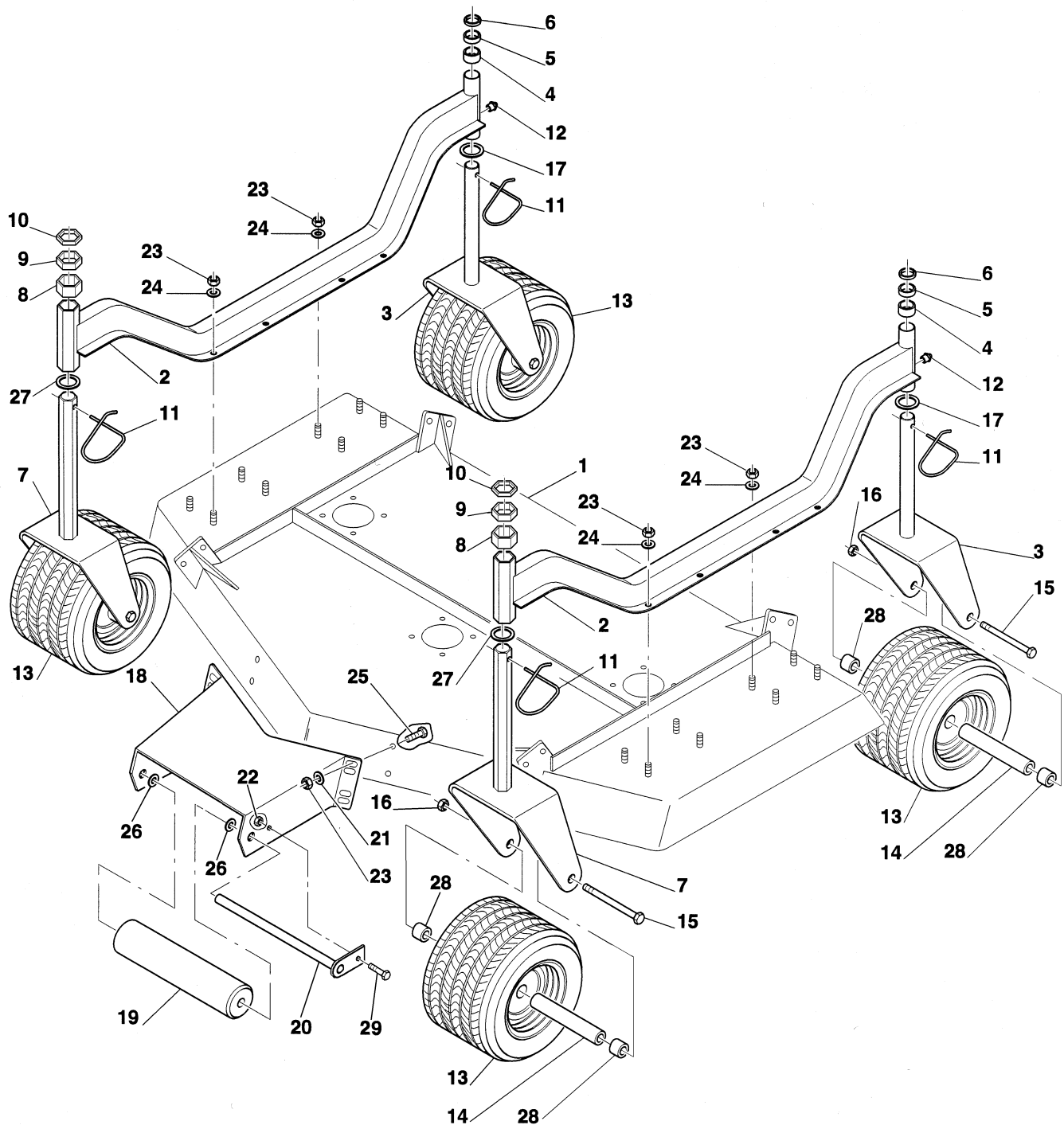
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' lat.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0306900	Telaio v.417	Frame v.417	Châssis v.417	Rahmen v.417	2
	0406900	Telaio v.420	Frame v.420	Châssis v.420	Rahmen v.420	2
2	0027425	Braccio ruotina v.417	Wheel arm v.417	Bras de roue v.417	Radarm v.417	4
	0027535	Braccio ruotina v.420	Wheel arm v.420	Bras de roue v.420	Radarm v.420	4
3	0067305	Forcella porta ruota gommata piena	Hard tire wheel yoke	Fourche pour roue caoutchoutée	Gabel für Gummirad	8
	0067371	Forcella porta ruota pneumatica 13"	Air tire 13" wheel yoke	Fourche pour roue pneumatique 13"	Gabel für Luftreifen 13"	8
4	0044129	Distanziale 1"	Spacer 1"	Entretoise 1"	Distanzstück 1"	24
5	0044130	Distanziale 1/2"	Spacer 1/2"	Entretoise 1/2"	Distanzstück 1/2"	8
6	0067311	Distanziale 1/4"	Spacer 1/4"	Entretoise 1/4"	Distanzstück 1/4"	16
7	0008783	Molla forcella ruota	Lynch pin	Ressort fourche pour roue	Radgabelfeder	8
8	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisneur	Schmiernippel	8
9	0044131	Ruota gommata piena	Hard tire	Roue caoutchoutée	Gummirad	8
	0084673	Ruota pneumatica 13"	Air tire 13"	Roue pneumatique 13"	Luftreifen 13"	8
	0067402	Ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire 13" since 04/2006	Roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifen 13" ab 04/2006	8
10	0044138	Distanziale interno ruota gommata piena	Hard tire inner wheel spacer	Entretoise interne pour roue caoutchoutée	Gummiradinnendistanzstück	8
	0067377	Distanziale interno ruota pneumatica 13"	Air tire inner wheel spacer 13"	Entretoise interne pour roue pneumatique 13"	Luftreifeninnendistanzstück 13"	8
	0067412	Distanziale interno ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire inner wheel spacer 13" since 04/2006	Entretoise interne pour roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifeninnendistanzstück 13" ab 04/2006	8
11	0044135	Vite TE M14x170	Bolt TE M14x170	Vis TE M14x170	Schraube TE M14x170	8
	0023911	Vite TE M20x230	Bolt TE M20x230	Vis TE M20x230	Schraube TE M20x230	8
12	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	8
	0005507	Dado M20	Nut M20	Ecrou M20	Mutter M20	8
13	0005524	Rondella piana Ø33	Flat washer Ø33	Rondelle plate Ø33	Flache Scheibe Ø33	8
14	0009622	Supporto rullo	Roller support	Palier rouleau	Walzenstütze	2
	0067354	Supporto rullo anteriore dal 05/2007	Front roller support since 05/2007	Palier rouleau antérieur depuis 05/2007	Vorderwalzenstütze ab 05/2007	2
15	0067358	Rullo anteriore	Front roller	Rouleau antérieur	Vordere Walze	2
16	0067363	Perno rullo	Roller pin	Tourillon rouleau	Rollenzapfen	2
	0067365	Perno rullo dal 05/2007	Roller pin since 05/2007	Tourillon rouleau depuis 05/2007	Rollenzapfen ab 05/2007	2
17	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	8
18	0011328	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	2
19	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	40
20	0030157	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	32
21	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	8
22	0008568	Rondella piana Ø16	Flat washer Ø16	Rondelle plate Ø16	Flache Scheibe Ø16	2
23	0044133	Distanziale esterno ruota gommata piena	Hard tire outer wheel spacer	Entretoise externe pour roue caoutchoutée	Gummiradaußendistanzstück	16
	0067414	Distanziale esterno ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire outer wheel spacer 13" since 04/2006	Entretoise externe pour roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifenaußendistanzstück 13" ab 04/2006	16
24	0046454	Vite TE M8x16	Bolt TE M8x16	Vis TE M8x16	Schraube TE M8x16	2

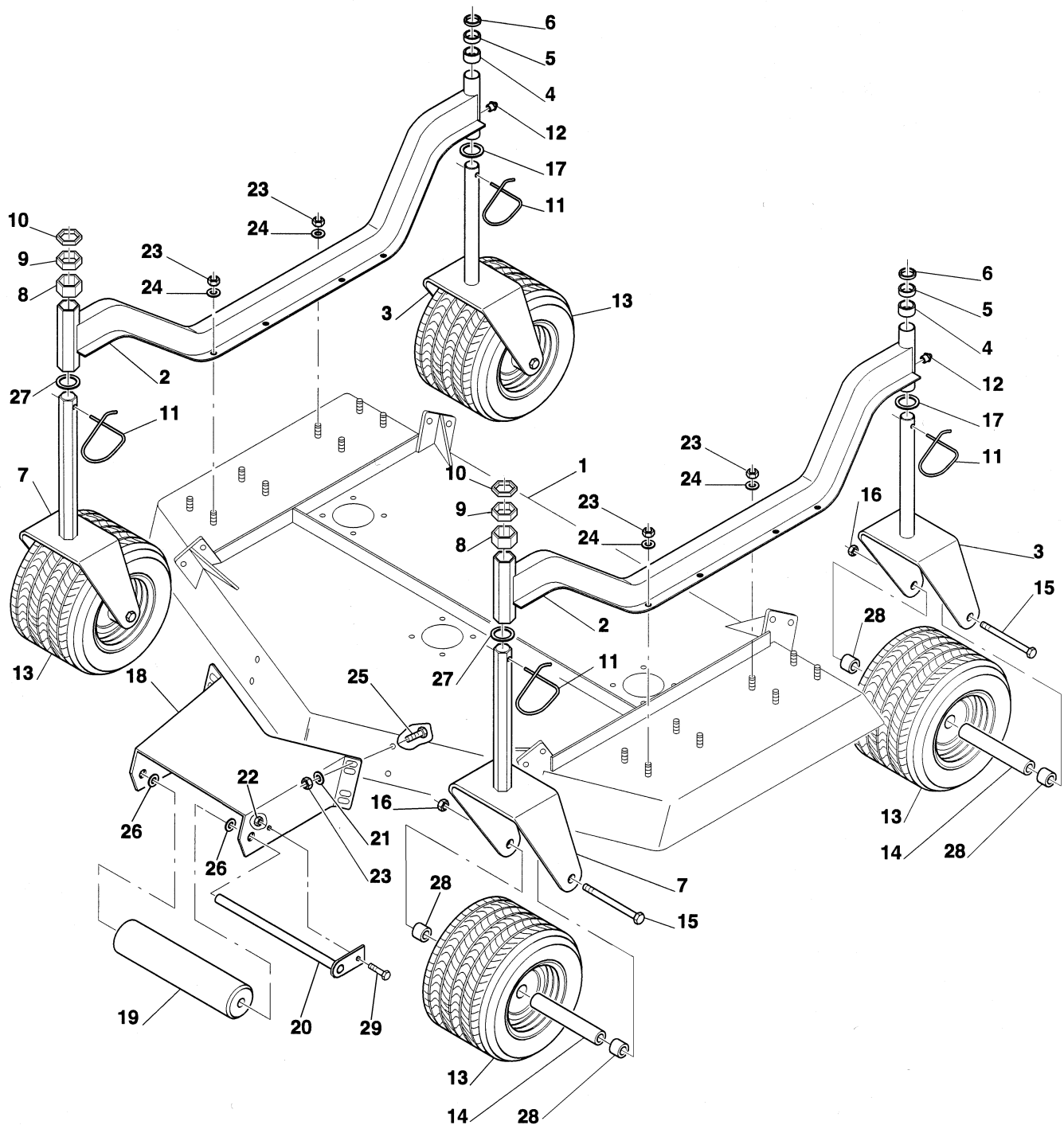
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0306900	Telaio v.417	Frame v.417	Châssis v.417	Rahmen v.417	1
	0406900	Telaio v.420	Frame v.420	Châssis v.420	Rahmen v.420	1
2	0027436	Braccio ruotina v.417	Wheel arm v.417	Bras de roue v.417	Radarm v.417	2
	0027546	Braccio ruotina v.420	Wheel arm v.420	Bras de roue v.420	Radarm v.420	2
3	0067305	Forcella porta ruota gommata piena	Hard tire wheel yoke	Fourche pour roue caoutchoutée	Gabel für Gummirad	2
	0067371	Forcella porta ruota pneumatica 13"	Air tire 13" wheel yoke	Fourche pour roue pneumatique 13"	Gabel für Luftreifen 13"	2
4	0044129	Distanziale 1"	Spacer 1"	Entretoise 1"	Distanzstück 1"	6
5	0044130	Distanziale 1/2"	Spacer 1/2"	Entretoise 1/2"	Distanzstück 1/2"	2
6	0067311	Distanziale 1/4"	Spacer 1/4"	Entretoise 1/4"	Distanzstück 1/4"	4
7	0027455	Forcella fissa porta ruota gommata piena	Hard tire fixed wheel yoke	Fourche fixe pour roue caoutchoutée	Feste Gabel für Gummirad	2
	0027451	Forcella fissa porta ruota pneumatica 13"	Air tire 13" fixed wheel yoke	Fourche fixe pour roue pneumatique 13"	Feste Gabel für Luftreifen 13"	2
8	0058555	Distanziale 1"	Spacer 1"	Entretoise 1"	Distanzstück 1"	6
	0058560	Distanziale 1" dal 01/01/06	Spacer 1" since 01/01/06	Entretoise 1" depuis 01/01/06	Distanzstück 1" ab 01/01/06	6
9	0058556	Distanziale 1/2"	Spacer 1/2"	Entretoise 1/2"	Distanzstück 1/2"	2
	0058561	Distanziale 1/2" dal 01/01/06	Spacer 1/2" since 01/01/06	Entretoise 1/2" depuis 01/01/06	Distanzstück 1/2" ab 01/01/06	2
10	0058557	Distanziale 1/4"	Spacer 1/4"	Entretoise 1/4"	Distanzstück 1/4"	4
	0058562	Distanziale 1/4" dal 01/01/06	Spacer 1/4" since 01/01/06	Entretoise 1/4" depuis 01/01/06	Distanzstück 1/4" ab 01/01/06	4
11	0008783	Molla forcella ruota	Lynch pin	Ressort fourche pour roue	Radgabelfeder	4
12	0001065	Ingrassatore	Grease fitting	Graisser	Schmiernippel	2
13	0044131	Ruota gommata piena	Hard tire	Roue caoutchoutée	Gummirad	4
	0084673	Ruota pneumatica 13"	Air tire 13"	Roue pneumatique 13"	Luftreifen 13"	4
	0067402	Ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire 13" since 04/2006	Roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifen 13" ab 04/2006	4
14	0044138	Distanziale interno ruota gommata piena	Hard tire inner wheel spacer	Entretoise interne pour roue caoutchoutée	Gummiradinnendistanzstück	4
	0067377	Distanziale interno ruota pneumatica 13"	Air tire inner wheel spacer 13"	Entretoise interne pour roue pneumatique 13"	Luftreifeninnendistanzstück 13"	4
	0067412	Distanziale interno ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire inner wheel spacer 13" since 04/2006	Entretoise interne pour roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifeninnendistanzstück 13" ab 04/2006	4

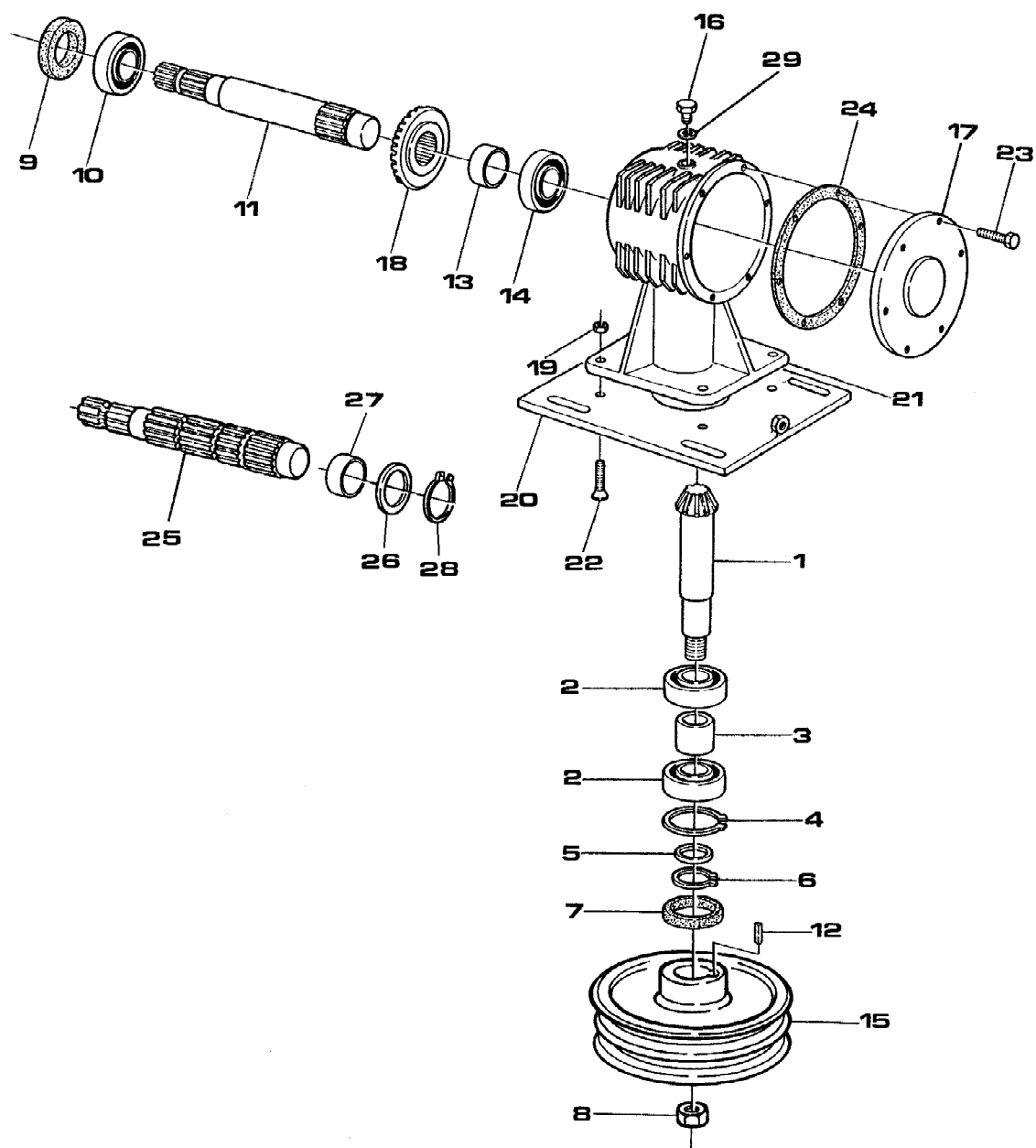
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex' post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
15	0044135	Vite TE M14x170	Bolt TE M14x170	Vis TE M14x170	Schraube TE M14x170	4
	0023911	Vite TE M20x230	Bolt TE M20x230	Vis TE M20x230	Schraube TE M20x230	4
16	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	4
	0005507	Dado M20	Nut M20	Ecrou M20	Mutter M20	4
17	0005524	Rondella piana Ø33	Flat washer Ø33	Rondelle plate Ø33	Flache Scheibe Ø33	2
18	0009622	Supporto rullo	Roller support	Palier rouleau	Walzenstütze	1
	0067354	Supporto rullo anteriore dal 05/2007	Front roller support since 05/2007	Palier rouleau antérieur depuis 05/2007	Vorderwalzenstütze ab 05/2007	1
19	0067358	Rullo anteriore	Front roller	Rouleau antérieur	Vordere Walze	1
20	0067363	Perno rullo	Roller pin	Tourillon rouleau	Rollenzapfen	1
	0067365	Perno rullo dal 05/2007	Roller pin since 05/2007	Tourillon rouleau depuis 05/2007	Rollenzapfen ab 05/2007	1
21	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	4
22	0011328	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	1
23	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	20
24	0030157	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	16
25	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	4
26	0008568	Rondella piana Ø16	Flat washer Ø16	Rondelle plate Ø16	Flache Scheibe Ø16	1
27	0009159	Rondella piana Ø36	Flat washer Ø36	Rondelle plate Ø36	Flache Scheibe Ø36	2
28	0044133	Distanziale esterno ruota gommata piena	Hard tire outer wheel spacer	Entretoise externe pour roue caoutchoutée	Gummiradaußendistanzstück	8
	0067414	Distanziale esterno ruota pneumatica 13" da 04/2006	Air tire outer wheel spacer 13" since 04/2006	Entretoise externe pour roue pneumatique 13" depuis 04/2006	Luftreifenaußendistanzstück 13" ab 04/2006	8
29	0046454	Vite TE M8x16	Bolt TE M8x16	Vis TE M8x16	Schraube TE M8x16	1

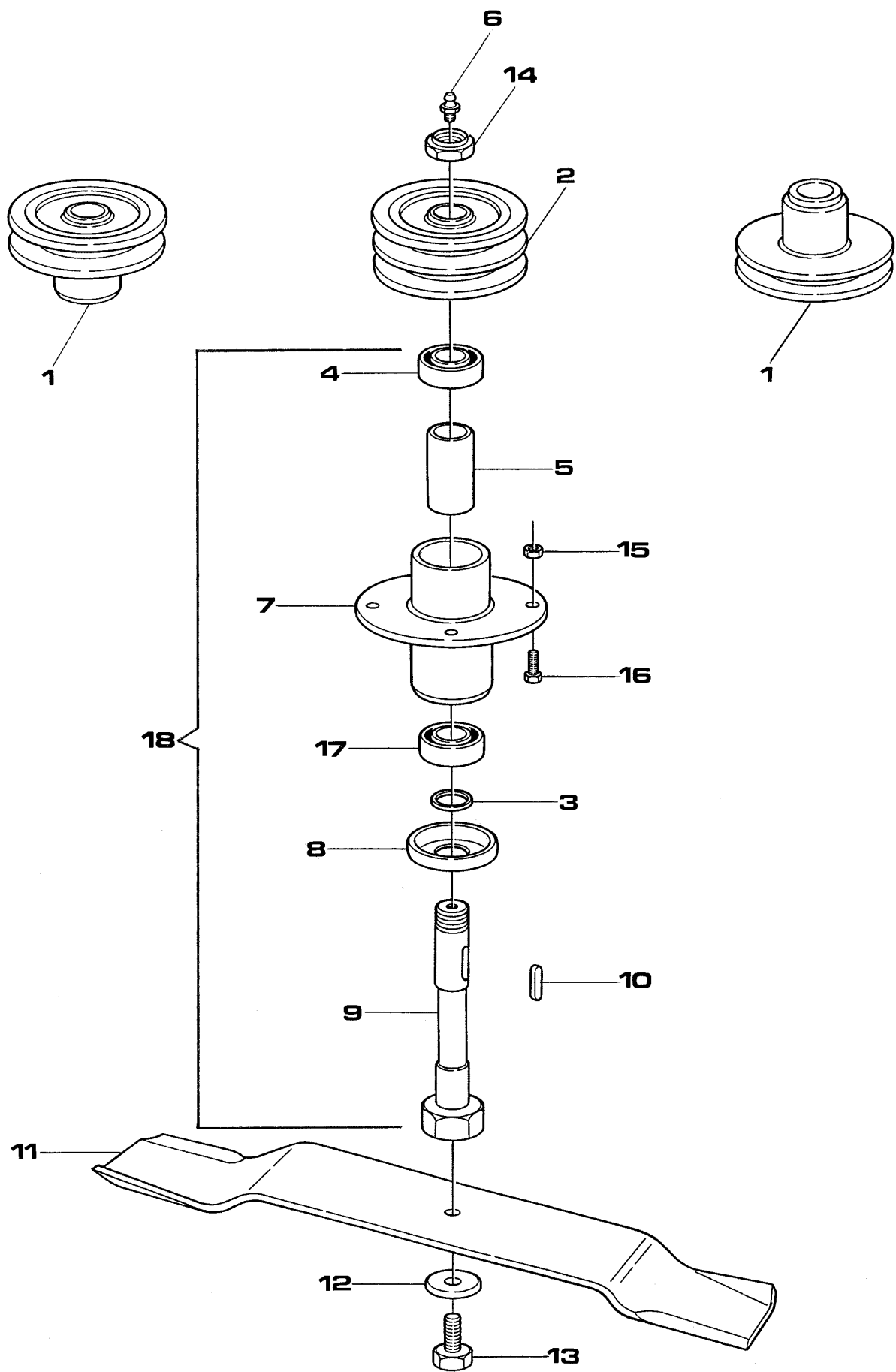
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex', 540 rpm



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex', 540 rpm

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0058479	Pignone conico	Pinion gear	Pignon conique	Kegelrad	1
2	0012149	Cuscinetto 6208	Bearing 6208	Roulement 6208	Lager 6208	2
3	0006687	Distanziale pignone	Spacer	Entretoise pignon	Ritzeldistanzstück	1
4	0001154	Seeger interno Ø80	Inner snap ring Ø80	Circlip interne Ø80	Innenseegerring Ø80	1
5	0006685	Anello di spessoramento	Spacer washer	Anneau d'épaisseur	Distanzring	1
6	0008138	Seeger esterno Ø40	Outer snap ring Ø40	Circlip externe Ø40	Außenseegerring Ø40	1
7	0006684	Paraolio 40.80.10	Oil seal 40.80.10	Pare-huile 40.80.10	Simmering 40.80.10	1
8	0006698	Dado M25	Nut M25	Ecrou M25	Mutter M25	1
9	0002295	Paraolio 35.62.10	Oil seal 35.62.10	Pare-huile 35.62.10	Simmering 35.62.10	1
10	0025332	Cuscinetto 6207	Bearing 6207	Roulement 6207	Lager 6207	1
11	0058464	Albero P.D.F.	Input shaft	Arbre P.D.F.	Zapfwelle	1
12	0006689	Linguetta 8x7x30	Key 8x7x30	Clavette 8x7x30	Schlüssel 8x7x30	1
13	0006661	Distanziale posteriore fino al 09/00	Rear spacer until 09/00	Entretoise postérieure jusqu'au 09/00	Hinteres Distanzstück bis 09/00	1
14	0058472	Cuscinetto 30206	Bearing 30206	Roulement 30206	Lager 30206	1
15	0006692	Puleggia SPB 250x2	Pulley SPB 250x2	Poulie SPB 250x2	Scheibe SPB 250x2	1
16	0001107A	Sfiatatoio	Breather cap	Bouchon d'huile	Gehäuseentlüfter	1
17	0006656	Coperchiella corona	Gear cover	Couvercle couronne	Kranzhaube	1
18	0058477	Corona conica	Ring gear	Couronne conique	Tellerrad	1
19	0030064	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	4
20	0006541	Piastra supporto scatola	Gearbox support plate	Plaque support boîtier	Gehäusestützplatte	1
21	0006658	Scatola ingranaggi	Gearbox	Boîtier	Getriebekasten	1
22	0074183	Vite TSPEI M12x40	Bolt TSPEI M12x40	Vis TSPEI M12x40	Schraube TSPEI M12x40	4
23	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	6
24	0030193	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	-
	0130193	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	-
25	0058466	Albero P.D.F. antiorario	Input shaft w/ccw rotation	Arbre P.D.F. rot. anti-horaire	Zapfwelle gegen den Uhrzeigersinn	1
26	0144223	Anello di spessoramento	Spacer washer	Anneau d'épaisseur	Distanzring	1
27	0006662	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1
28	0042122	Seeger esterno Ø35	Outer snap ring Ø35	Circlip externe Ø35	Außenseegerring Ø35	1
29	0006691	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	1
	0500642	Gruppo scatola rot. oraria	Gearbox w/cw rotation	Boîtier rotation horaire	Gehäusegruppe Rotation im Uhrzeigersinn	
	0500643	Gruppo scatola rot. antioraria	Gearbox w/ccw rotation	Boîtier rotation anti-horaire	Gehäusegruppe Rotation gegen den Uhrzeigersinn	

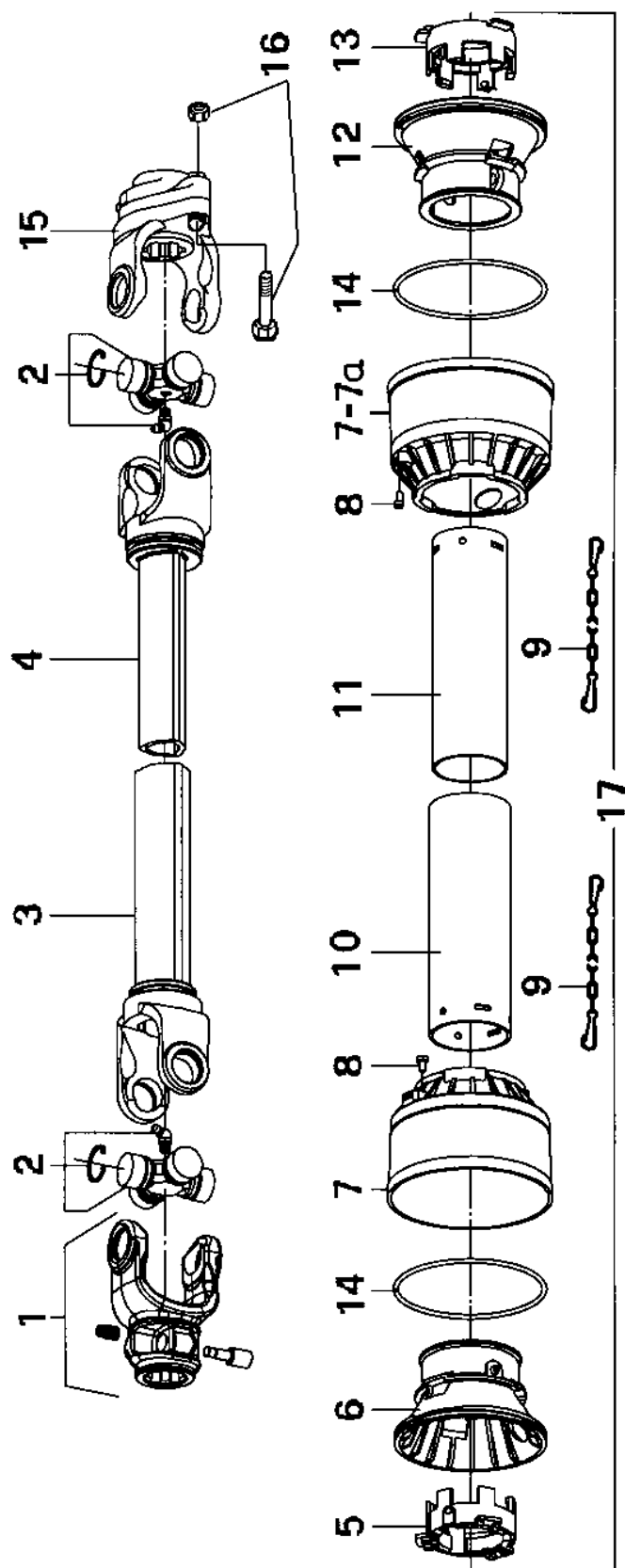
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0006842	Puleggia SPB 160x1 v.180	Pulley SPB 160x1 v.180	Poulie SPB 160x1 v.180	Scheibe SPB 160x1 v.180	2
	0006862	Puleggia SPB 190x1 v.210	Pulley SPB 190x1 v.210	Poulie SPB 190x1 v.210	Scheibe SPB 190x1 v.210	2
2	0006841	Puleggia SPB 160x2 v.180	Pulley SPB 160x2 v.180	Poulie SPB 160x2 v.180	Scheibe SPB 160x2 v.180	1
	0006861	Puleggia SPB 190x2 v.210	Pulley SPB 190x2 v.210	Poulie SPB 190x2 v.210	Scheibe SPB 190x2 v.210	1
3	0006606	Anello di spessoramento	Spacer washer	Anneau d'épaisseur	Distanzring	3
4	0006634A	Cuscinetto 6205-Z	Bearing 6205-Z	Roulement 6205-Z	Lager 6205-Z	3
5	0006640	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3
6	0029036	Ingrassatore	Grease fitting	Graisseur	Schmiernippel	3
7	0006648	Supporto rotore	Spindle	Palier rotor	Rotorauflage	3
8	0006636	Coperchiella	Cover	Couvercle	Deckel	3
9	0006649	Albero porta coltello	Spindle shaft	Arbre porte couteau	Messerwelle	3
10	0006639	Linguetta 8x7x25	Key 8x7x25	Clavette 8x7x25	Schlüssel 8x7x25	3
11	0006845	Coltello standard v.180	Standard blade v.180	Couteau standard v.180	Standard Messer v.180	3
	0006690	Coltello standard v.210	Standard blade v.210	Couteau standard v.210	Standard Messer v.210	3
	0006845M	Coltello sminuzzatore v.180	Mulching blade v.180	Couteau hacheur v.180	Hackmesser v.180	3
	0006690M	Coltello sminuzzatore v.210	Mulching blade v.210	Couteau hacheur v.210	Hackmesser v.210	3
	0006845B	Coltello espulsore v.180	Highlift blade v.180	Couteau éjecteur v.180	Auswurfmesser v.180	3
	0006690B	Coltello espulsore v.210	Highlift blade v.210	Couteau éjecteur v.210	Auswurfmesser v.210	3
	0006845F	Coltello piatto v.180	Flat blade v.180	Couteau plat v.180	Flachmesser v.180	3
	0006690F	Coltello piatto v.210	Flat blade v.210	Couteau plat v.210	Flachmesser v.210	3
12	0008560	Molla a tazza	Disc spring	Ressort à disque	Tellerfeder	3
13	0006659	Vite fissa coltello	Blade bolt	Vis de fixation couteau	Messerbefestigungsschraube	3
14	0006698	Dado M25	Nut M25	Ecrou M25	Mutter M25	3
15	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	12
16	0001278	Vite TE M10x30	Bolt TE M10x30	Vis TE M10x30	Schraube TE M10x30	12
17	0006626A	Cuscinetto 6205-ZZ	Bearing 6205-ZZ	Roulement 6205-ZZ	Lager 6205-ZZ	3
18	0006629C	Gruppo rotore	Spindle assembly	Groupe de rotor	Rotorgruppe	

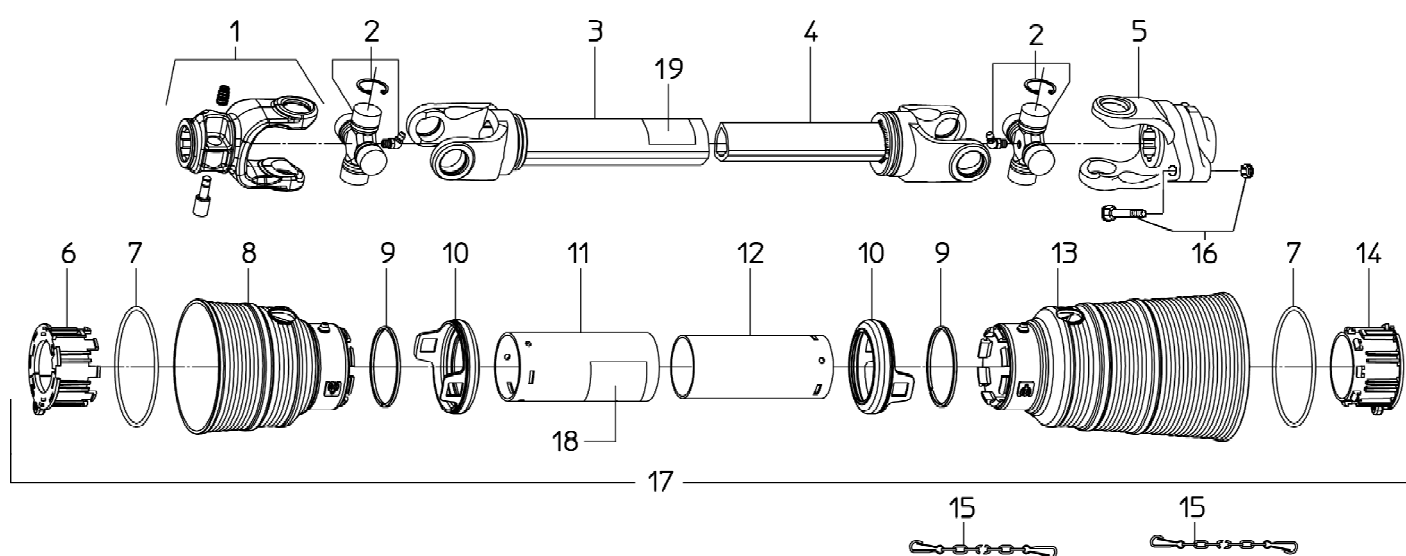
Rotomec: mod. 417 Cyclone lat. e post.



Rotomec: mod. 417 Cyclone lat. e post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1023010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	1003020C	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1943070C	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
	1943070NC	Tubo esterno da 11/2006	Outer tube since 11/2006	Tube externe depuis 11/2006	Außenrohr ab 11/2006	1
4	1953072C	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
	1953072NC	Tubo interno da 11/2006	Inner tube since 11/2006	Tube interne depuis 11/2006	Innenrohr ab 11/2006	1
5	1784210C	Anello tubo esterno fino 04/08	Outer locking ring until 04/08	Anneau tube externe jusqu'à 04/08	Außenrohring bis 04/08	1
6	1784201C	Controcuffia tubo esterno fino 04/08	Outer tube rigid cone until 04/08	Contre coiffe tube externe jusqu'à 04/08	Außenrohrgegentopf bis 04/08	1
7	1784203C	Cuffia esterna fino 04/08	Outer cone until 04/08	Coiffe externe jusqu'à 04/08	Außenschutztopf bis 04/08	2
7a	1784205C	Cuffia esterna solo "USA" fino 04/08	Outer cone only "USA" until 04/08	Coiffe externe seulement "USA" jusqu'à 04/08	Außenschutztopf nur "USA" bis 04/08	1
8	1784212C	Spina di bloccaggio fino 04/08	Pin until 04/08	Goupille jusqu'à 04/08	Haltestift bis 04/08	2
9	1006065C	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
10	1773068C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
11	1872068C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
12	1784202C	Controcuffia tubo interno fino 04/08	Inner tube rigid cone until 04/08	Contre coiffe tube interne jusqu'à 04/08	Innenrohrgegentopf bis 04/08	1
13	1784211C	Anello tubo interno fino 04/08	Inner locking ring until 04/08	Anneau tube interne jusqu'à 04/08	Innenrohring bis 04/08	1
14	1213233C	Anello di rinforzo da 11/2006 fino 04/08	Stiffening ring since 11/2006 until 04/08	Anneau de renforcement depuis 11/2006 jusqu'à 04/08	Verstärkungsring ab 11/2006 bis 04/08	2
15	1483037C	Limitatore a bullone da 11/2006	Shearpin coupler since 11/2006	Limiteur de couple depuis 11/2006	Begrenzer mit Schraube ab 11/2006	1
16	6690845C	Bullone di trancio da 11/2006	Shear bolt since 11/2006	Boulon depuis 11/2006	Schneidschraube ab 11/2006	1
17	9403468C	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
	90SS4068C	Protezione completa da 11/2006 fino 04/08 solo "CE"	Complete shielding since 11/2006 until 04/08 only "CE"	Protection complète depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "CE"	Kompletter Schutz ab 11/2006 bis 04/08 nur "CE"	1
	90SL4068C	Protezione completa da 11/2006 fino 04/08 solo "USA"	Complete shielding since 11/2006 until 04/08 only "USA"	Protection complète depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "USA"	Kompletter Schutz ab 11/2006 bis 04/08 nur "USA"	1
	0500439	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	
	0500481	Cardano da 11/2006 fino 04/08 solo "CE"	PTO shaft since 11/2006 until 04/08 only "CE"	Arbre à cardan depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "CE"	Kardangelenk ab 11/2006 bis 04/08 nur "CE"	
	0500477	Cardano da 11/2006 fino 04/08 solo "USA"	PTO shaft since 11/2006 until 04/08 only "USA"	Arbre à cardan depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "USA"	Kardangelenk ab 11/2006 bis 04/08 nur "USA"	

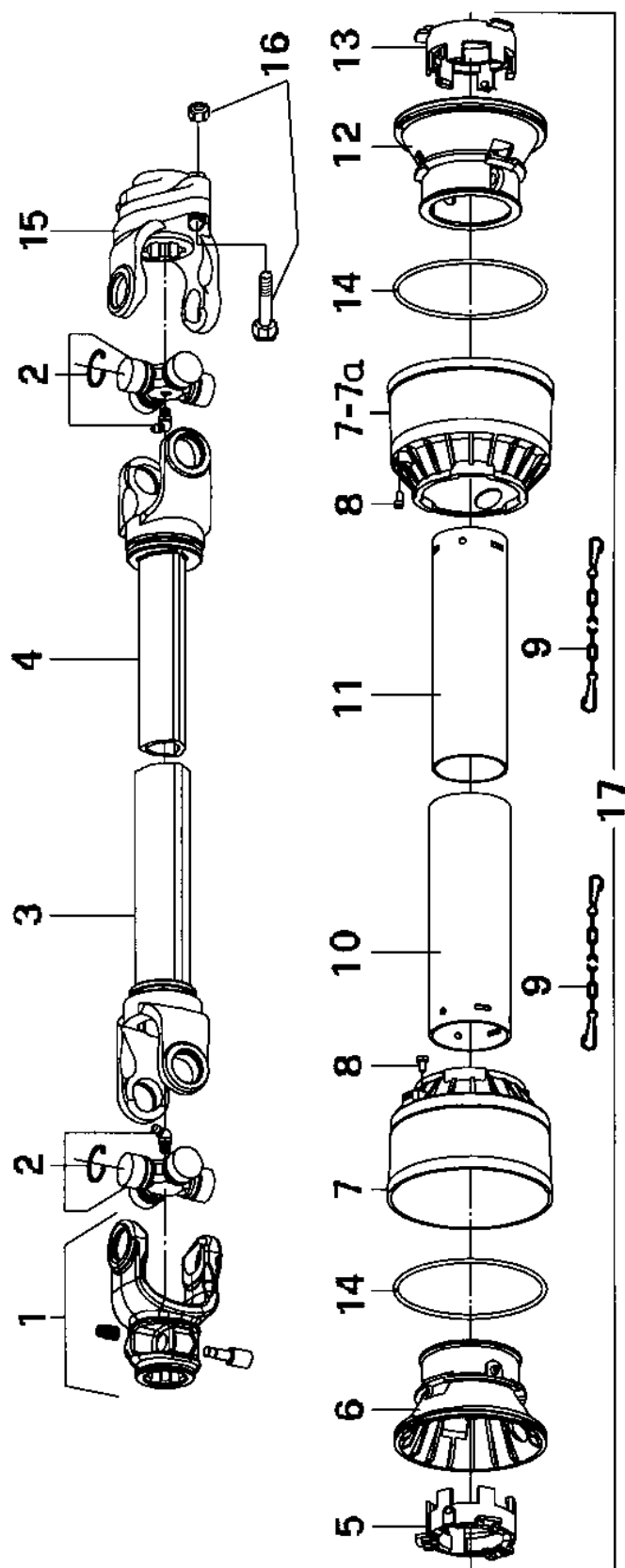
Rotomec: mod. 417 Cyclone lat. e post.



Rotomec: mod. 417 Cyclone lat. e post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1023010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	1003020C	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1943070NC	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1953072NC	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1483037C	Limitatore a bullone	Shearpin coupler	Limiteur de couple	Begrenzer mit Schraube	1
6	1784710C	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohring	1
7	1211733C	Anello di rinforzo	Stiffening ring	Anneau de renfort	Verstärkungsring	2
8	1781723C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	1
9	1211735C	Anello di bloccaggio	Stop ring	Anneau de fissage	Haltering	2
10	1881709C	Manicotto di sicurezza	Safety sleeve	Manchon de sécurité	Sicherheitsmuffe	2
11	1773068C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
12	1872068C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
13	1781723C	Cuffia esterna solo "CE"	Outer cone only "CE"	Coiffe externe seulement "CE"	Außenschutztopf nur "CE"	1
	1781724C	Cuffia esterna lunga solo "USA"	Long outer cone only "USA"	Coiffe externe longue seulement "USA"	Langer Außenschutztopf nur "USA"	1
14	1784711C	Anello tubo interno	Inner locking ring	Anneau tube interne	Innenrohring	1
15	1006065C	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
16	6690845C	Bullone di trancio	Shear bolt	Boulon	Schneidschraube	1
17	96SS4068C	Protezione completa solo "CE"	Complete shielding only "CE"	Protection complète seulement "CE"	Kompletter Schutz nur "CE"	1
	96SL4068C	Protezione completa solo "USA"	Complete shielding only "USA"	Protection complète seulement "USA"	Kompletter Schutz nur "USA"	1
18	1140010C	Adesivo esterno solo "CE"	Outer decal only "CE"	Autocollant extérieur seulement "CE"	Außerer Aufkleber nur "CE"	1
	950-463B	Adesivo esterno solo "USA"	Outer decal only "USA"	Autocollant extérieur seulement "USA"	Außerer Aufkleber nur "USA"	1
19	1140011C	Adesivo interno solo "CE"	Inner decal only "CE"	Autocollant intérieur seulement "CE"	Innerer Aufkleber nur "CE"	1
	950-464B	Adesivo interno solo "USA"	Inner decal only "USA"	Autocollant intérieur seulement "USA"	Innerer Aufkleber nur "USA"	1
	0500481	Cardano solo "CE" dal 05/08	PTO shaft only "CE" since 05/08	Arbre à cardan seulement "CE" depuis 05/08	Kardangelenkl nur "CE" ab 05/08	
	0500477	Cardano solo "USA" dal 05/08	PTO shaft only "USA" since 05/08	Arbre à cardan seulement "USA" depuis 05/08	Kardangelenkl nur "USA" ab 05/08	

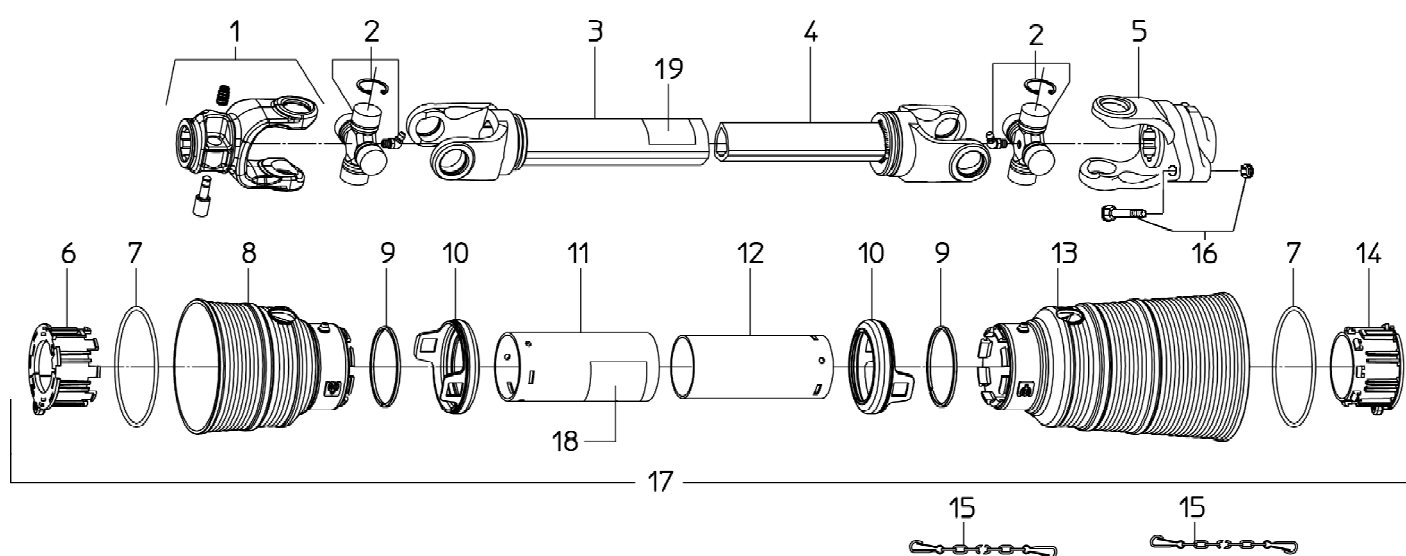
Rotomec: mod. 420 Cyclone lat. e post.



Rotomec: mod. 420 Cyclone lat. e post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1023010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	1003020C	Crociera	Cross & bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1943087NC	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1953089NC	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1784210C	Anello tubo esterno fino 04/08	Outer locking ring until 04/08	Anneau tube externe jusqu'à 04/08	Außenrohring bis 04/08	1
6	1784201C	Controcuffia tubo esterno fino 04/08	Outer tube rigid cone until 04/08	Contre coiffe tube externe jusqu'à 04/08	Außenrohrgegentopf bis 04/08	1
7	1784203C	Cuffia esterna fino 04/08	Outer cone until 04/08	Coiffe externe jusqu'à 04/08	Außenschutztopf bis 04/08	2
7a	1784205C	Cuffia esterna solo "USA" fino 04/08	Outer cone only "USA" until 04/08	Coiffe externe seulement "USA" jusqu'à 04/08	Außenschutztopf nur "USA" bis 04/08	1
8	1784212C	Spina di bloccaggio fino 04/08	Pin until 04/08	Goupille jusqu'à 04/08	Haltestift bis 04/08	2
9	1006065C	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
10	1773085C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
11	1872085C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
12	1784202C	Controcuffia tubo interno fino 04/08	Inner tube rigid cone until 04/08	Contre coiffe tube interne jusqu'à 04/08	Innenrohrgegentopf bis 04/08	1
13	1784211C	Anello tubo interno fino 04/08	Inner locking ring until 04/08	Anneau tube interne jusqu'à 04/08	Innenrohring bis 04/08	1
14	1213233C	Anello di rinforzo da 11/2006 fino 04/08	Stiffening ring since 11/2006 until 04/08	Anneau de renforcement depuis 11/2006 jusqu'à 04/08	Verstärkungsring ab 11/2006 bis 04/08	2
15	1483037C	Limitatore a bullone da 11/2006	Shearpin coupler since 11/2006	Limitateur de couple depuis 11/2006	Begrenzer mit Schraube ab 11/2006	1
16	6690845C	Bullone di trancio da 11/2006	Shear bolt since 11/2006	Boulon depuis 11/2006	Schneidschraube ab 11/2006	1
17	90SS4085C	Protezione completa da 11/2006 fino 04/08 solo "CE"	Complete shielding since 11/2006 until 04/08 only "CE"	Protection complète depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "CE"	Kompletter Schutz ab 11/2006 bis 04/08 nur "CE"	1
	90SL4085C	Protezione completa da 11/2006 fino 04/08 solo "USA"	Complete shielding since 11/2006 until 04/08 only "USA"	Protection complète depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "USA"	Kompletter Schutz ab 11/2006 bis 04/08 nur "USA"	1
	0500465	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	
	0500482	Cardano da 11/2006 fino 04/08 solo "CE"	PTO shaft since 11/2006 until 04/08 only "CE"	Arbre à cardan depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "CE"	Kardangelenk ab 11/2006 bis 04/08 nur "CE"	
	0500478	Cardano da 11/2006 fino 04/08 solo "USA"	PTO shaft since 11/2006 until 04/08 only "USA"	Arbre à cardan depuis 11/2006 jusqu'à 04/08 seulement "USA"	Kardangelenk ab 11/2006 bis 04/08 nur "USA"	

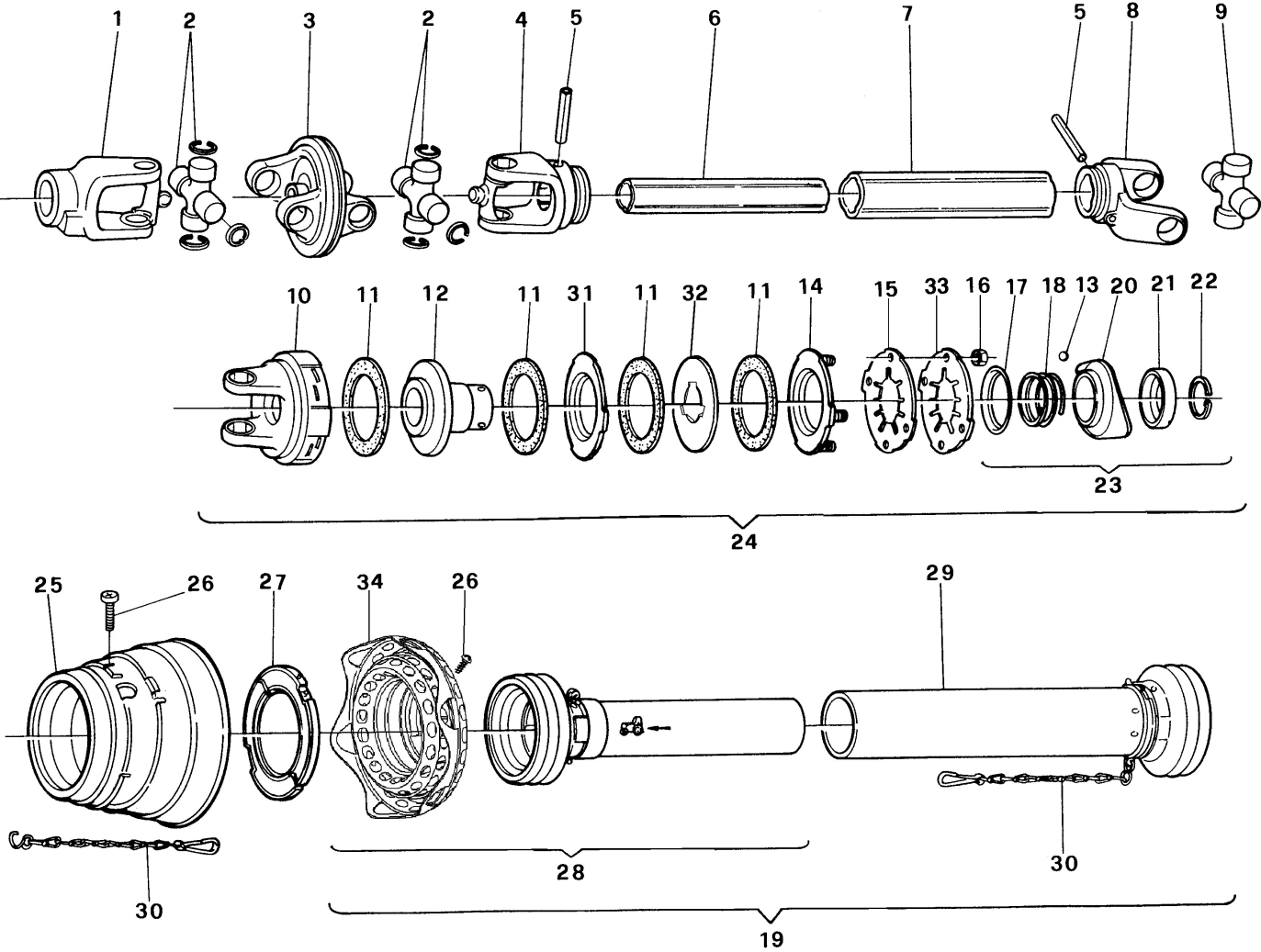
Rotomec: mod. 420 Cyclone lat. e post.



Rotomec: mod. 420 Cyclone lat. e post.

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1023010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
2	1003020C	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1943087NC	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
4	1953089NC	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
5	1483037C	Limitatore a bullone	Shearpin coupler	Limiteur de couple	Begrenzer mit Schraube	1
6	1784710C	Anello tubo esterno	Outer locking ring	Anneau tube externe	Außenrohring	1
7	1211733C	Anello di rinforzo	Stiffening ring	Anneau de renfort	Verstärkungsring	2
8	1781723C	Cuffia esterna	Outer cone	Coiffe externe	Außenschutztopf	1
9	1211735C	Anello di bloccaggio	Stop ring	Anneau de fissage	Haltering	2
10	1881709C	Manicotto di sicurezza	Safety sleeve	Manchon de sécurité	Sicherheitsmuffe	2
11	1773085C	Tubo protezione esterna	Female tube shield	Tube protection femelle	Außenschutzrohr	1
12	1872085C	Tubo protezione interna	Male tube shield	Tube protection mâle	Innenschutzrohr	1
13	1781723C	Cuffia esterna solo "CE"	Outer cone only "CE"	Coiffe externe seulement "CE"	Außenschutztopf nur "CE"	1
	1781724C	Cuffia esterna lunga solo "USA"	Long outer cone only "USA"	Coiffe externe longue seulement "USA"	Langer Außenschutztopf nur "USA"	1
14	1784711C	Anello tubo interno	Inner locking ring	Anneau tube interne	Innenrohring	1
15	1006065C	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
16	6690845C	Bullone di trancio	Shear bolt	Boulon	Schneidschraube	1
17	96SS4085C	Protezione completa solo "CE"	Complete shielding only "CE"	Protection complète seulement "CE"	Kompletter Schutz nur "CE"	1
	96SL4085C	Protezione completa solo "USA"	Complete shielding only "USA"	Protection complète seulement "USA"	Kompletter Schutz nur "USA"	1
18	1140010C	Adesivo esterno solo "CE"	Outer decal only "CE"	Autocollant extérieur seulement "CE"	Außerer Aufkleber nur "CE"	1
	950-463B	Adesivo esterno solo "USA"	Outer decal only "USA"	Autocollant extérieur seulement "USA"	Außerer Aufkleber nur "USA"	1
19	1140011C	Adesivo interno solo "CE"	Inner decal only "CE"	Autocollant intérieur seulement "CE"	Innerer Aufkleber nur "CE"	1
	950-464B	Adesivo interno solo "USA"	Inner decal only "USA"	Autocollant intérieur seulement "USA"	Innerer Aufkleber nur "USA"	1
	0500482	Cardano solo "CE" dal 05/08	PTO shaft only "CE" since 05/08	Arbre à cardan seulement "CE" depuis 05/08	Kardangelenk nur "CE" ab 05/08	
	0500478	Cardano solo "USA" dal 05/08	PTO shaft only "USA" since 05/08	Arbre à cardan seulement "USA" depuis 05/08	Kardangelenk nur "USA" ab 05/08	

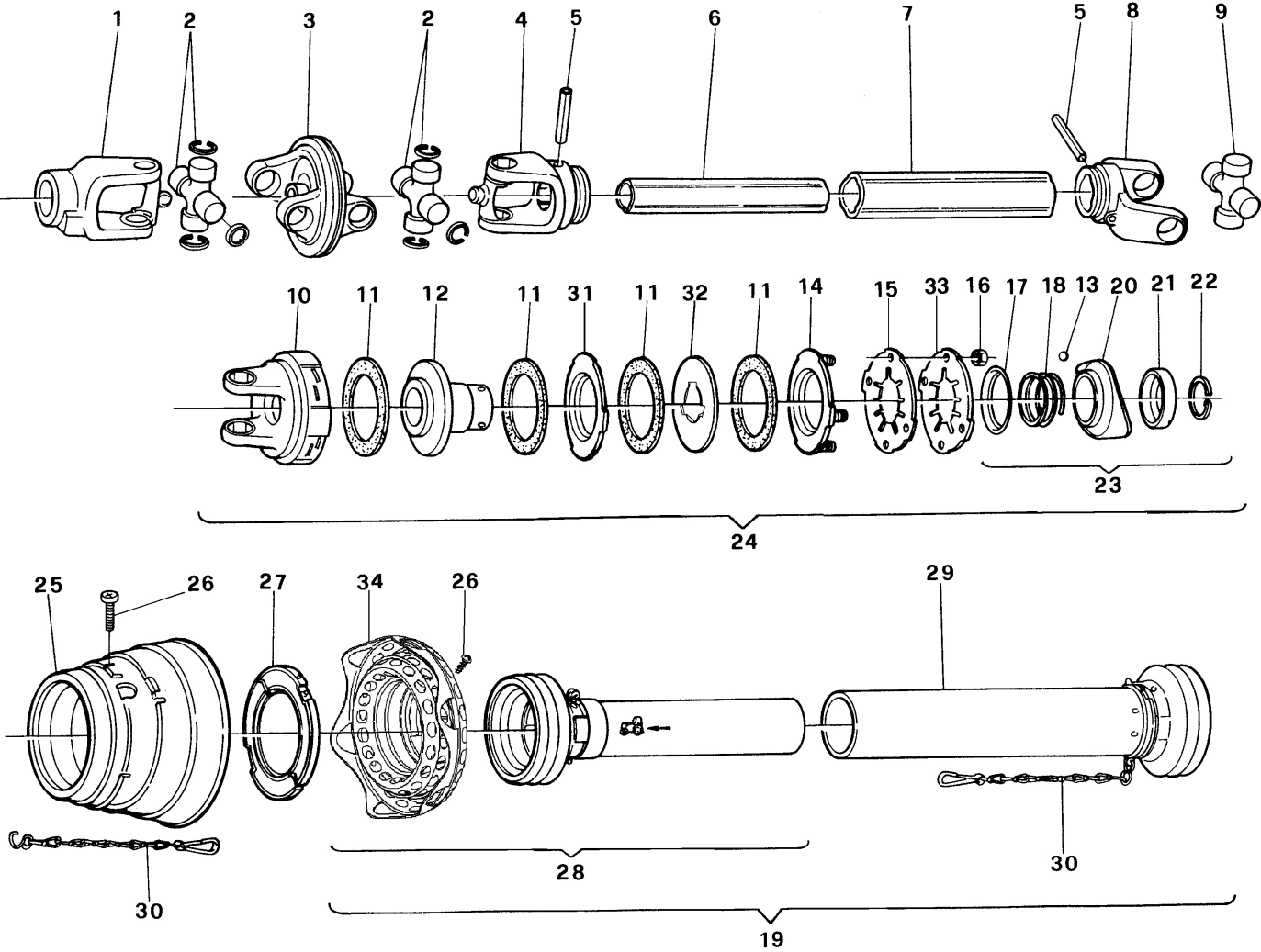
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	341579W	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	1
	135299W	Forcella P.D.F. dal 02/05	PTO Yoke since 02/05	Fourche P.D.F. depuis 02/05	Aufsteckgabel ab 02/05	1
2	342221W	Crociera completa	Cross & bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
	135075W	Crociera completa dal 02/05	Cross & bearing since 02/05	Croisillon depuis 02/05	Kreuzgelenk ab 02/05	2
3	365722W	Forcella doppia	Double yoke	Double mâchoire	Doppelte Gabel	1
4	341586W	Forcella	Yoke	Fourche	Gabel	1
	134713W	Forcella dal 02/05	Yoke since 02/05	Fourche depuis 02/05	Gabel ab 02/05	1
5	020617W	Spina elastica	Roll pin	Goupille élastique	Spannstift	2
6	095400W	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
	135895W	Tubo interno dal 02/05	Inner tube since 02/05	Tube interne depuis 02/05	Innenrohr ab 02/05	1
7	096890W	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
	135897W	Tubo esterno dal 02/05	Outer tube since 02/05	Tube externe depuis 02/05	Außenrohr ab 02/05	1
8	019519W	Forcella	Yoke	Fourche	Gabel	1
9	312410W	Crociera completa	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	1
10	321715W	Corpo esterno	Clutch housing	Boîtier	Äußerer Körper	1
	320527W	Corpo esterno dal 06/03	Clutch housing since 06/03	Boîtier depuis 06/03	Äußerer Körper ab 06/03	1
11	168556W	Ferodo	Friction disc	Disque friction	Reibscheibe	4
12	051551W	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	1
	051554W	Rotore dal 06/03	Rotor since 06/03	Rotor depuis 06/03	Rotor ab 06/03	1
13	020692W	Sfera	Lock roller	Rouleau d'arrêt	Sperrolle	3
14	381495W	Disco di pressione	Thrust plate	Disque de pression	Druckscheibe	1
15	043489W	Molla a tazza	Disc spring	Ressort à disque	Tellerfeder	1
16	381957W	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4
17	047825W	Anello di sostegno	Back up ring	Entretoise d'arrêt	Stützring	1
18	045793W	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
19	142912W	Protezione completa	Complete shielding	Protection complète	Kompletter Schutz	1
	118974W	Protezione completa dal 06/03	Complete shielding since 06/03	Protection complète depuis 06/03	Kompletter Schutz ab 06/03	1
	693520W	Protezione completa dal 02/05	Complete shielding since 02/05	Protection complète depuis 02/05	Kompletter Schutz ab 02/05	1

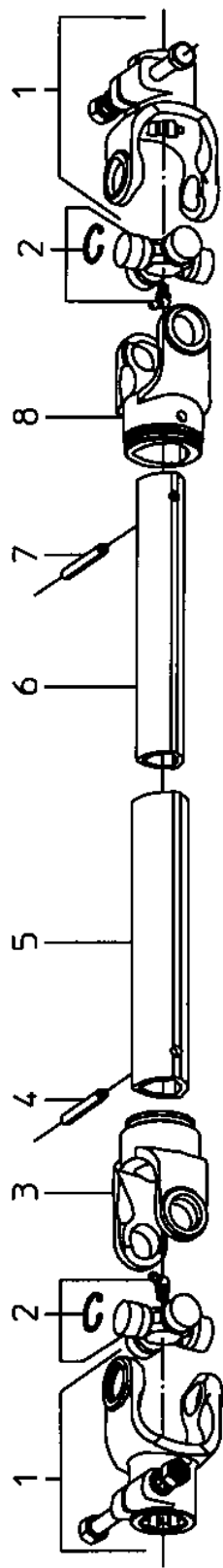
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
20	045790W	Boccola	Bushing	Douille	Büchse	1
21	338531W	Anello sagomato	Back up ring	Entretoise d'arrêt	Geformeter Ring	1
22	304149W	Anello di chiusura	Snap ring	Circlip	Schließring	1
23	341953W	Attacco rapido	Quick disconnecting lock	Verrouillage rapide	Ziehverschluß	1
24	321714W	Frizione completa	Complete slip clutch	Embrayage complet	Komplette Kupplung	1
	321166W	Frizione completa dal 06/03	Complete slip clutch since 06/03	Embrayage complet depuis 06/03	Komplette Kupplung ab 06/03	1
	351045W	Frizione completa dal 02/05	Complete slip clutch since 02/05	Embrayage complet depuis 02/05	Komplette Kupplung ab 02/05	1
25	172717W	Cuffia	Protection	Coiffe	Haube	1
	129928W	Cuffia dal 02/05	Protection since 02/05	Coiffe depuis 02/05	Haube ab 02/05	1
26	365305W	Vite	Bolt	Vis	Schraube	10
27	172715W	Anello di scorrimento	Bearing ring	Entretoise de glissement	Gleitring	1
28	183570W	Protezione esterna	Outer protection	Protection externe	Außenschutz	1
	107654W	Protezione esterna dal 06/03	Outer protection since 06/03	Protection externe depuis 06/03	Außenschutz ab 06/03	1
	116475W	Protezione esterna dal 02/05	Outer protection since 02/05	Protection externe depuis 02/05	Außenschutz ab 02/05	1
29	368508W	Protezione interna	Inner protection	Protection interne	Innenschutz	1
	375620W	Protezione interna dal 06/03	Inner protection since 06/03	Protection interne depuis 06/03	Innenschutz ab 06/03	1
30	044321W	Catenella	Chain	Chaîne	Kette	2
31	042454W	Disco di trascinamento	Drive plate	Disque d'entraînement	Mitnahmescheibe	1
32	042459W	Disco di trascinamento	Drive plate	Disque d'entraînement	Mitnahmescheibe	1
33	088193W	Molla a tazza	Disc spring	Ressort à disque	Tellerfeder	1
	043487W	Molla a tazza dal 02/05	Disc spring since 02/05	Ressort à disque depuis 02/05	Tellerfeder ab 02/05	1
34	134847W	Cuffia di protezione dal 02/05	Guard cone since 02/05	Cône protecteur depuis 02/05	Schutztrichter ab 02/05	1
	0500036	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	
	0500041	Cardano dal 06/03	PTO shaft since 06/03	Arbre à cardan depuis 06/03	Kardangelenk ab 06/03	
	0500043	Cardano dal 02/05	PTO shaft since 02/05	Arbre à cardan depuis 02/05	Kardangelenk ab 02/05	

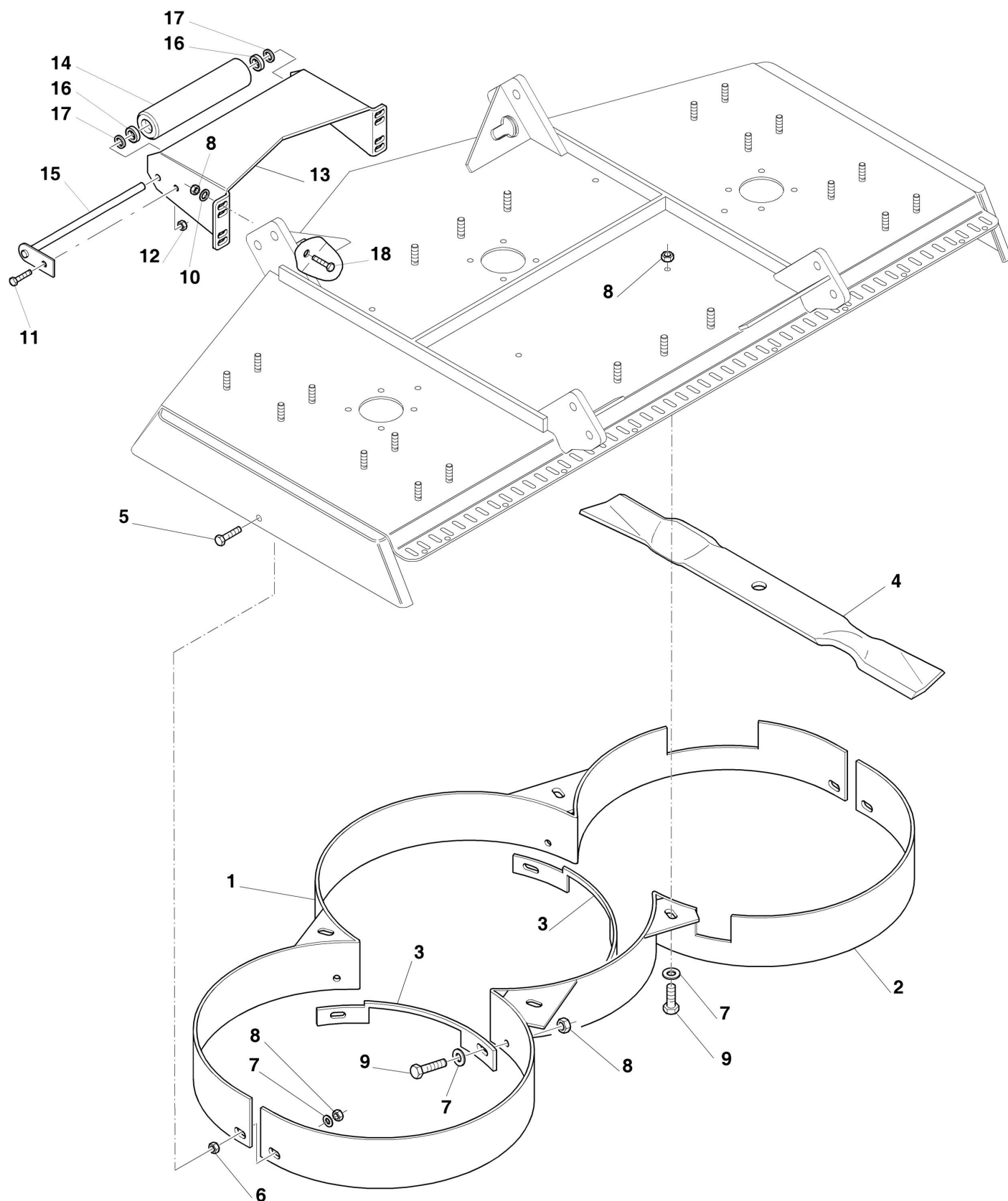
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	1106010C	Forcella P.D.F.	PTO Yoke	Fourche P.D.F.	Aufsteckgabel	2
2	1006020C	Crociera	Cross & Bearing	Croisillon	Kreuzgelenk	2
3	1706027C	Forcella tubo esterno	Female yoke	Fourche femelle	Außenrohrgabel	1
4	0032204	Spina elastica Ø10x80	Roll pin Ø10x80	Goupille élastique Ø10x80	Spannstift Ø10x80	1
5	1528034C	Tubo esterno	Outer tube	Tube externe	Außenrohr	1
6	1526034C	Tubo interno	Inner tube	Tube interne	Innenrohr	1
7	000016E	Spina elastica Ø10x70	Roll pin Ø10x70	Goupille élastique Ø10x70	Spannstift Ø10x70	1
8	1706029C	Forcella tubo interno	Male Yoke	Fourche mâle	Innenrohrgabel	1
	0500486	Cardano	PTO shaft	Arbre à cardan	Kardangelenk	1

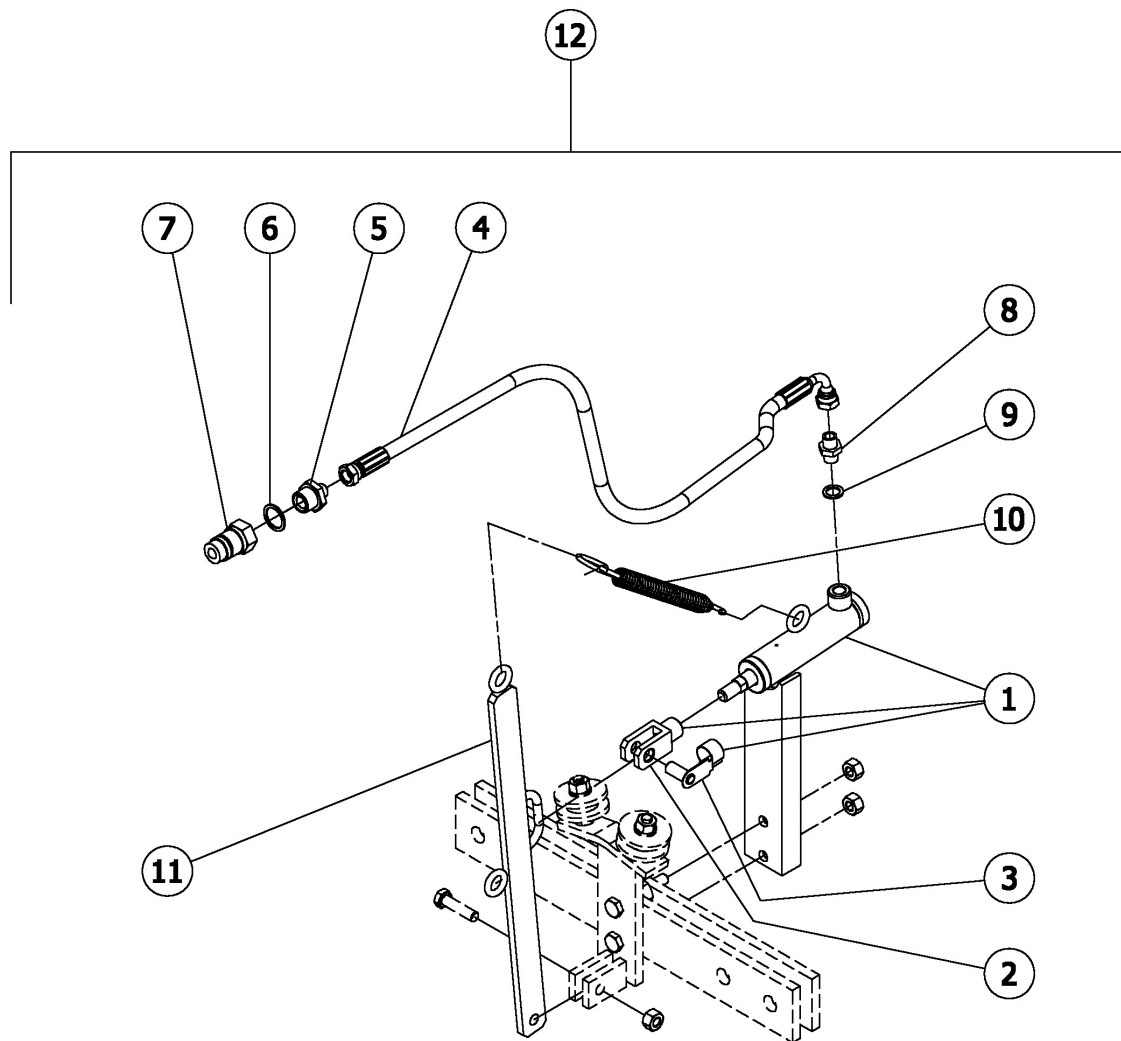
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0006784	Convogliatore v.180	Baffling v.180	Convoyeur v.180	Förderer v.180	1
	0006801	Convogliatore v.210	Baffling v.210	Convoyeur v.210	Förderer v.210	1
2	0006778	Convogliatore v.180	Baffling v.180	Convoyeur v.180	Förderer v.180	1
	0006806	Convogliatore v.210	Baffling v.210	Convoyeur v.210	Förderer v.210	1
3	0006780	Lamiera di supporto v.180	Guard support v.180	Soutien protection v.180	Anschlußblech v.180	2
	0006865	Lamiera di supporto v.210	Guard support v.210	Soutien protection v.210	Anschlußblech v.210	2
4	0006845M	Coltello sminuzzatore v.180	Mulching blade v.180	Couteau hacheur v.180	Hackmesser v.180	3
	0006690M	Coltello sminuzzatore v.210	Mulching blade v.210	Couteau hacheur v.210	Hackmesser v.210	3
5	0091281	Vite TE M10x35	Bolt TE M10x35	Vis TE M10x35	Schraube TE M10x35	2
6	0003038	Dado M12	Nut M12	Ecrou M12	Mutter M12	2
7	0030157	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	-
8	0030156	Dado M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	-
9	0006349	Vite TE M10x20	Bolt TE M10x20	Vis TE M10x20	Schraube TE M10x20	-
10	0002034	Rondella piana Ø10	Flat washer Ø10	Rondelle plate Ø10	Flache Scheibe Ø10	4
11	0015012	Vite TE M8x20	Bolt TE M8x20	Vis TE M8x20	Schraube TE M8x20	1
12	0011328	Dado M8	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	1
13	0058500	Supporto rullo anteriore	Front roller support	Palier rouleau antérieur	Vorderwalzenstütze	1
14	0058507	Rullo anteriore	Front roller	Rouleau antérieur	Vordere Walze	1
15	0058504	Perno rullo	Roller pin	Tourillon rouleau	Rollenzapfen	1
16	0058508	Cuscinetto 6202-2RS	Bearing 6202-2RS	Roulement 6202-2RS	Lager 6202-2RS	2
17	0058503	Anello di spessoramento	Spacer washer	Anneau d'épaisseur	Distanzring	2
18	0033176	Vite TE M10x25	Bolt TE M10x25	Vis TE M10x25	Schraube TE M10x25	4

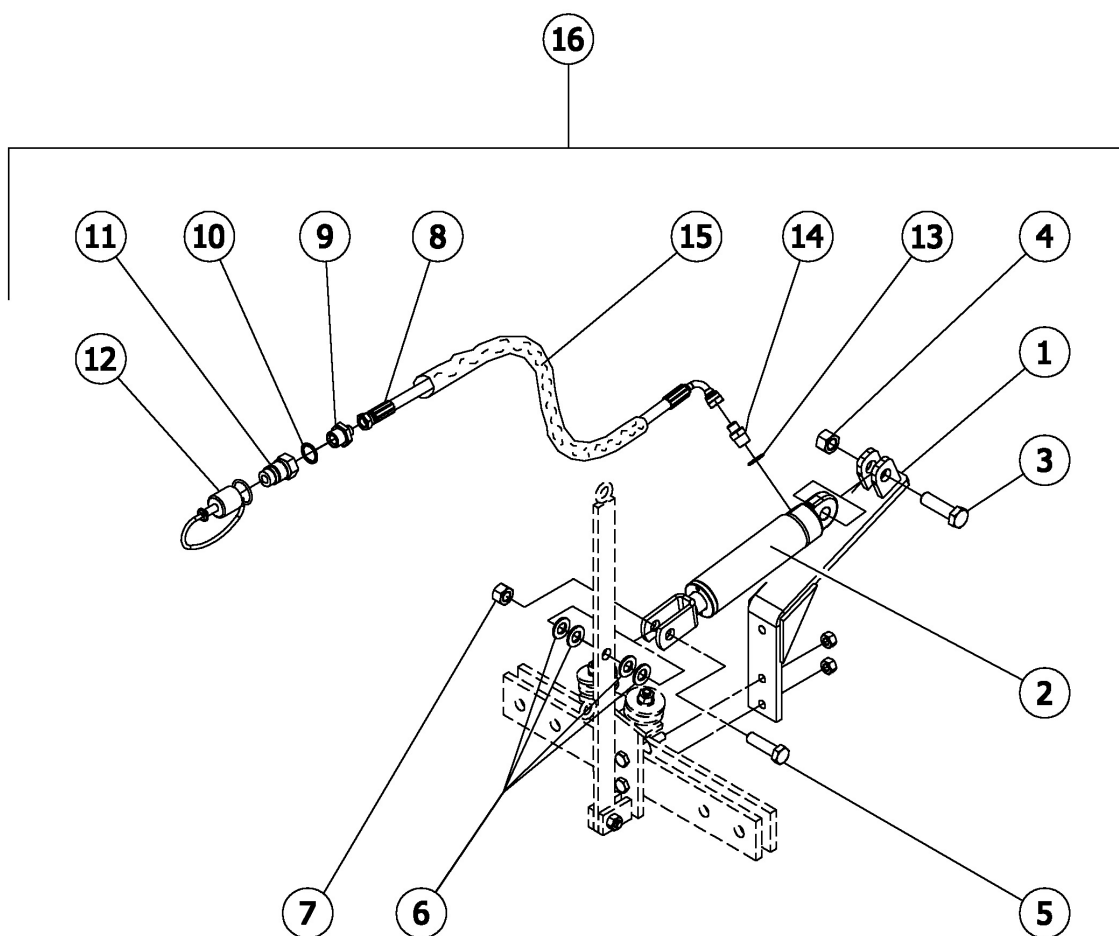
Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0023962	Martinetto	Hydraulic cylinder	Vérin	Winde	1
	0023967	Kit guarnizioni (non illustrato)	Repair kit for cylinder (not shown)	Kit joint d'étanchéité pour vérin (pas indiqué)	Dichtungssystem für Winde (nicht gezeigt)	-
2	0017221	Forcella tirante M12	Hydraulic cylinder yoke M12	Fourche tirante M12	Zugstangegebel M12	1
3	0023964	Perno fissa martinetto Ø12	Hydraulic cylinder pin Ø12	Pivot fixe vérin Ø12	Wagenheberfixierungstift Ø12	1
4	0057111	Tubo oleodinamico 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Hydraulic hose 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Tube hydraulique 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Hydraulisches Rohr 1/4" x 2300mm F1/4"-90° x F1/4"	1
5	0082488	Nipples 1/4"-1/2"	Adaptor 1/4"-1/2"	Raccord 1/4"-1/2"	Anschlußnippel 1/4"-1/2"	1
6	0036532	Rondella in rame 1/2"	Copper washer 1/2"	Rondelle en cuivre 1/2"	Kupferscheibe 1/2"	1
7	0041871	Innesto rapido	Quick connect nipple	Branchement rapide	Schnellanschluß	1
8	0082484	Nipples 1/4"-1/4"	Adaptor 1/4"-1/4"	Raccord 1/4"-1/4"	Anschlußnippel 1/4"-1/4"	1
9	0052438	Rondella in rame 1/4"	Copper washer 1/4"	Rondelle en cuivre 1/4"	Kupferscheibe 1/4"	1
10	0051740	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
11	0009740	Leva di comando per martinetto di sblocco	Jack unlocking handle	Levier de réglage pour le vérin de déblocage	Steuerhebel für Winde	1
12	0099552	Kit idraulico di sblocco fino al 12/2014	Hydraulic assist unlocking kit until 12/2014	Kit commande hydraulique de déblocage jusqu'à 12/2014	Hydraulisches Klappsystem bis 12/2014	1

Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'



Rotomec: Cyclone 'Super-Flex'

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	N.
1	0058760	Staffa fissaggio martinetto	Cylinder mounting bracket	Etrier de fixation vérin	Windeinrichtungballast	1
2	0058765	Martinetto	Hydraulic cylinder	Vérin	Winde	1
3	0033218	Vite TE M16x55	Bolt TE M16x55	Vis TE M16x55	Schraube TE M16x55	1
4	0005581	Dado M16	Nut M16	Ecrou M16	Mutter M16	1
5	0029317	Vite TE M14x50	Bolt TE M14x50	Vis TE M14x50	Schraube TE M14x50	1
6	0091435	Rondella piana Ø14	Flat washer Ø14	Rondelle plate Ø14	Flache Scheibe Ø14	4
7	0030358	Dado M14	Nut M14	Ecrou M14	Mutter M14	1
8	0057111	Tubo oleodinamico 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Hydraulic hose 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Tube hydraulique 1/4" x 2300mm, F1/4"-90° x F1/4"	Hydraulisches Rohr 1/4" x 2300mm F1/4"-90° x F1/4"	1
9	0082488	Nipples 1/4"-1/2"	Adaptor 1/4"-1/2"	Raccord 1/4"-1/2"	Anschlußnippel 1/4"-1/2"	1
10	0036532	Rondella in rame 1/2"	Copper washer 1/2"	Rondelle en cuivre 1/2"	Kupferscheibe 1/2"	1
11	0041871	Innesto rapido	Quick connect nipple	Branchement rapide	Schnellanschluß	1
12	0063396	Tappo di protezione	Rubber cap	Bouchon de protection	Schutzdeckel	1
13	0041866	Rondella in rame 3/8"	Copper washer 3/8"	Rondelle en cuivre 3/8"	Kupferscheibe 3/8"	1
14	0035670	Nipples 3/8"-1/4"	Adaptor 3/8"-1/4"	Raccord 3/8"-1/4"	Anschlußnippel 3/8"-1/4"	1
15	0058768	Guaina di protezione tubi	Hose sleeve	Gaine de protection des câbles	Kabelschutzhülse	1
16	0099817	Kit idraulico di sblocco dal 01/2015	Hydraulic assist unlocking kit since 01/2015	Kit commande hydraulique de déblocage depuis 01/2015	Hydraulisches Klappsystem ab 01/2015	1

